

PTUJSKI TEDNIK

PTUJ, 4. AVGUSTA 1961

CENA 20 DIN

ŠTEVILKA 29.

Letnik XIV

Glasilo Socialistične zveze delovnih ljudi
za območje bivšega ptujskega okraja

Izdaja »Ptujski tednik«, zavod s samostojnim finanstranjem

Odgovorni urednik: Anton Bauman

Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8

Telefon 156, čekovni račun pri Narodni banki Ptuj
št. 604-19-3-206

Rokopisov ne vračamo.

Tiska Mariborska tiskarna Maribor.

Celotna naročnina za tuzemstvo 1000 din, za inozemstvo
1500 din

Praznik občine Ptuj

8. avgust je vsakoletni spomin na revolucionarno pot, ki jo je prehodilo prebivalstvo ptujske občine v socializem, je praznik, ki pomeni obračun doseženih uspehov v razvoju k napredku naše občine.

8. avgust je tudi spomin na našo Slovenjgoriško četo, ki je dve uri in pol kljubovala pred 19 leti na ta dan proti desetkrat močnejši oboženi skupini nacističnega okupatorja v močvirnatem gaju ob Pesnici — pri Mostju.

Tam so padli v boju junaki: železničar Franc Kramberger iz Nove vasi pri Ptuj, pekovski pomočnik Vinko Reš in njegov brat Kostja iz Vintarovec v Slovenskih goricah ter delavec Alojz Zavec iz Ptuja.

Nemški orožniki in gestapovci so ujeli v bitki ranjenega Draga Stojka z Mote pri Ljutomeru in Alojza Pukšiča, delavca s Kicarja, ki sta morala kmalu umreti. Iz obupa nad usodo svoje družine se je po bitki ustrelil slovenjgoriški partizan Mirko Reš.

S Slovenjgoriško četo je povezano ime heroja Jožeta Lacka, kmeta iz Nove vasi pri Ptuj, komunista in snovatelja upora v ptujskem okolišju. In ime Franca Osojnika, junaka Slovenskih goric, ki ju je okupator prijel in uničil njuni življenji, posvečeni boju proti fašizmu, za dobrobit svojega naroda.

8. avgust je spomin na vse, ki so žrtvovali življenje za svobodo v naši občini, spomin na trpljenje po fašističnih taboriščih in zaporih, spomin na vse napore v boju za svobodo v ptujskem okolišju, hkrati pa je



manifestacija uspehov v naši občini.

Lani smo prikazali dosežene uspehe v veličastnem sprevodu kmetijskega značaja, letos — ob 20-letnici vstaje — se bomo ozrli v preteklost in odkrili spominsko ploščo vzorni borki za svo-

bodo in socializem Olgi Meglič.

Stanovanjski bloki, novi most, razne nove stavbe, razvoj trgovine in industrije v Ptuj, uspehi v kmetijstvu, družbeno upravljanje na vseh gospodarskih področjih in v ustanovah, napredek

Odbor za pripravo praznovanja pri Občinskem odboru SZDL Ptuj je sprejel na seji 31. julija 1961 podoben spored

ZA NEDELJO, 6. AVGUSTA 1961, ko bo občina Ptuj tretjič praznovala

OBČINSKI PRAZNIK

Ob letošnjem praznovanju občinskega praznika bo odkrita spominna plošča prvoborki Olgi (Furlan) Megličevi na Vičavi. Na ptujskem letališču bo veliko množično zborovanje in za njim bo zanimiv aeromiting, prvi takega obsega s sodelovanjem 40 letal. Poleg tega bo dopolne v Ptuj, slavnostna seja občinskega ljudskega odbora, obisk partizanskih družin na Hajdini in sprejem borcev iz 1941. leta.

Letošnje praznovanje praznika občine Ptuj je po obsegu in vsebini tesno vezano z 20-letnico vstaje.

Odbor za pripravo praznovanja je tekom priprav vodila glavna želja, da bi se pri odkritju spominne plošče prvoborki Olgi Megličevi na Vičavi in na slavnost-

v prosveti in zdravstvu — vse to so uspehi v razvoju socializma pri nas.

Revolucija pa še ni končana — doseči moramo cilje, za katere je padlo toliko žrtv — blaginja v socializmu, ko bo novi čas izoblikoval tudi novega, plemenitejšega človeka — globoke socialistične zavesti, toplih odnosov do bližnjega, velike ljubezni do resnice in pravice, do domovine, do človeštva, kakršni so že danes najboljši borci za socializem.

V. R.

nem zborovanju ter na mitingu na letališču v Moškajncih zbralo mnogo, mnogo delovnih ljudi iz občine in iz drugih krajev, ki jih veže neizbrisni spomin na borbo za našo osvoboditev in za socialistični vsestranski napredek v naši občini in domovini ter da bi se tudi ob tej priliki skupno spominjali na najtežje dni zgodovine naših narodov, ki se niso ustrašili nikakih težav in žrtv. Ob tej priliki se bodo mladi in odrasli spomnili vseh padlih borcev in žrtv fašističnega nasilja ter občanov, ki so morali zaradi fašističnega preganjanja in zaradi posledic tega v prerani grob.

Da bi se zbralo čimveč prebivalstva iz občine Ptuj in iz drugih krajev, se je odbor za pripravo praznovanja poslužil vseh sredstev obveščanja: radia, časopisja, plakatov, letakov in obvestil društvom in organizacijam ter je še posebej povabil na praznovanje predstavnike in preživele borce. Večina javnosti je obveščena na nedeljo, 6. avgusta 1961, in na občinsko praznovanje občine Ptuj. Vse bo pripravljeno za toliko in še večjo množico ljudi ki jih je bilo na predhodnih dveh praznovanjih v Mostju in v Ptuj, ko so se zbrali odrasli in mladina od blizu in daleč in so skupno praznovali praznik občine Ptuj.

Po sporedu bo v nedeljo, 6. avgusta 1961:

Med 5. in 6. uro: Budnica godbe na pihala »Svoboda« po Ptuj. Ob 7. uri: Odhod partizanske patrulje na Hajdino in obisk partizanskih družin na Hajdini.

Ob 8. uri: Slavnostna seja Občinskega ljudskega odbora Ptuj.

Ob 9. uri: Sprejem preživelih borcev in sodelavcev Lackove čete.

Ob 10.45: Prihod partizanske patrulje s čolnj čez Dravo na Vičavi, kjer je prevažala Olga Megličeva borca Lackove čete čez Dravo s čolnom. Položitev vencev pred ploščo na hiši, kjer je stanovala Olga Megličeva.

Ob 11. uri: Odkritje spominne plošče na hiši, kjer je stanovala družina Meglič do aretacije Olge Meglič. Govoril bo zvezni poslanec tov. Jože Potrč.

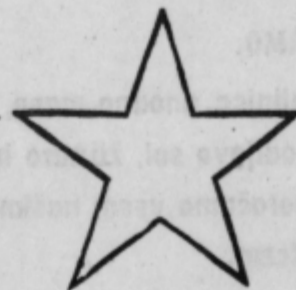
Ob 15. uri: Začetek aeromitinga z uvodnim množičnim zborovanjem na ptujskem letališču v Moškajncih. Govoril bo zvezni poslanec tov. dr. Jože Potrč. Po končanem zborovanju bodo poleteli 3 avioni z venci k spomeniku Lackove čete v Mostje in s tem bodo začeli miting. Tako programsko bogatega mitinga še nismo videli. Na njem bo sodelovalo okrog 40 avionov iz raznih krajev Jugoslavije.

Po končanem aeromitingu bo na letališču ljudsko rajanje. Za solidno postrežbo in ostalo bodo poskrbela ptujska gostišča.

Vabimo vse delovne ljudi, naj pohitijo v čimvečjem številu dopolne na Vjčavo in popolne ob 15. uri na letališče v Moškajnce na velik miting z vsemi razpoložljivimi vozili kolektivov in organizacij ter zasebnikov.

Odbor

Občinski ljudski odbor Ptuj
Občinski komite ZKS
Občinski odbor SZDL
Občinski sindikalni svet
Občinski odbor ZBNOV
Občinski komite LMS
Občinska gasilska zveza
ter druge množične organizacije in društva iz ptujske občine



pošiljajo ob 3. občinskem prazniku
vsemu prebivalstvu v občini tovariške
pozdrave ter jim iskreno čestitajo
k dosedanjim uspehom za napredek in
procvit ptujse občine.

Odkrili bomo spominsko ploščo revolucionarki Olgi Meglič

Malo je žena v naši občini, ki bi jih po njihovem zaslužnem delu za svoj narod lahko primerjali z Olgo Meglič, roj. Furlan. Olga se je rodila 25. marca 1910 v Kormonsu na Primorskem. Z očetom železničarjem in materjo je v otroških letih zapustila rodno Primorsko deželo in odšla v Jugoslavijo. Olga je imela le eno pravo sestro; mati ji je zgodaj umrla in oče se je znova poročil. V novem zakonu je imel še dve hčerki.

Furlanovi so se v Ptuj naselili na Turnišču in Olga se je izučila za pletarko, nato pa je odšla za kruhom na Hrvaško in pozneje tudi v Srbijo.

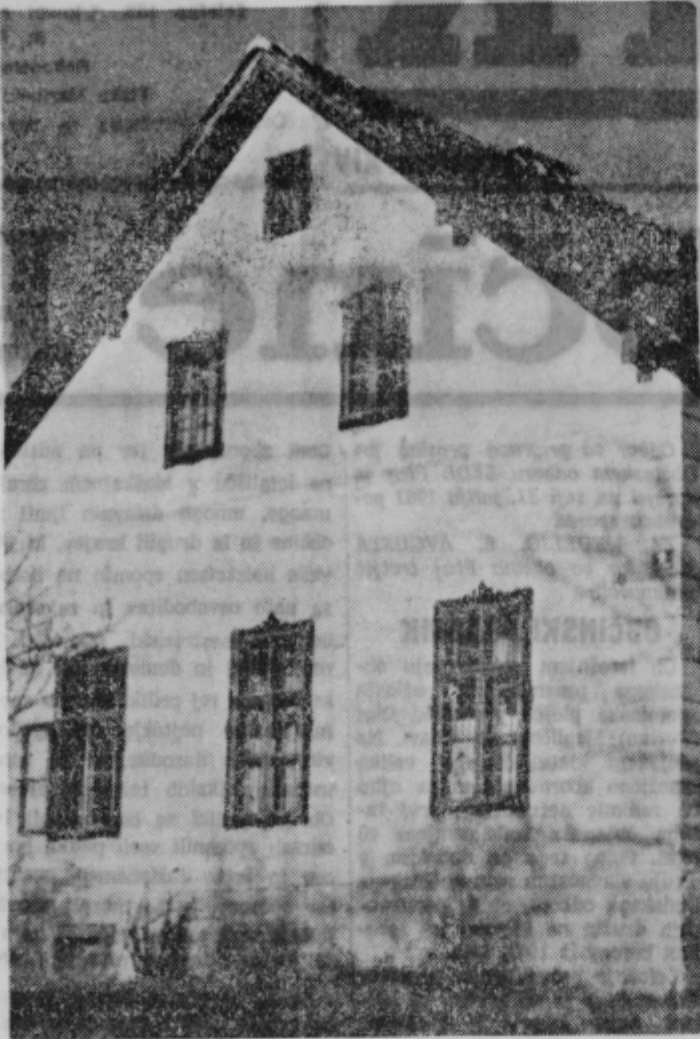
Trnova proletarska pot jo je pripeljala v vrste Komunistične partije in kmalu je postala njena poštvovalna članica. Na Hajdini je okoli leta 1934 v Društvu kmečkih fantov in deklet propagirala napredno misel. Ko se je poročila in preselila v skromen proletarski dom, v eno samo podstrešno sobico na Vičavski poti 9, se začne novo obdobje najpoštrvovalnejšega Olginega dela za program Komunistične partije — za mir in socializem.

Od leta 1936 do 1938 je sprejela pod svojo streho ciklostilno tehniko KP in sama pomagala tiskati letake, naperjene proti hitlerizmu, in letake, ki so pozivali v Ljudsko fronto za demokratične pravice delovnega ljudstva. Leta 1939, v jeseni, ko so v Ptuj ustanovili Okrožni komite KPS, je Olga postala članica tega odbora.

Kakšna je bila Olga med okupacijo, nam najbolje povedo besede Mlme Kovač-Barčke, delegatke PK KPS za Stajersko, ki je leta 1942 v ptujskem okraju organizirala OF. Ona je o Olgi napisala:

»Pri svojem delu v narodno-osvobodilnem gibanju sem srečala precej hrabrih in požrtvovalnih žena, ki so vredne, da zapiše zgodovina njihovo ime. Med te spada tudi Olga Meglič, rojena Furlan.

Podrobnosti iz najinega sodelovanja se ne spominjam več.



Hiša na Vičavski poti 9

Njen lik in njeno bistvo pa imam še popolnoma živo pred očmi.

Tam ob Dravi pod Vičavo je stanovala, v hišici, kjer je živela bedno proletarsko življenje. Slabo opremljena soba je služila hkrati za kuhinjo in sobo štiričlanski družini. Olga je bila majhna, izredno živahna žena, močna osebnost, središče družine. Nosila je preprosta oblačila, po vedenju je bila naravna, domača in iskrena. V vsaki priložnosti se je hitro znašla. Iz tem-

nopoltega obraza je sijalo dvoje velikih, rjavih oči, ki so bile hkrati resne in prijazne, oči, ki si jim lahko verjel in zaupal.

Ne vem več, kdo me je seznanil z Olgo, morda Osojnik, morda Sagadinova. Že ob prvem srečanju je naredila name dober vtis. Pozneje, ko sem jo bolje spoznala, sem jo še bolj cenila. Bila mi je ves čas najzvestejši in najsposobnejši pomočnik, ker je bila uporabna za vsako delo.

Pri zavednih Ptujčanih je zbl-

rala krušne karte, denar in druge potrebščine za partizansko skupino, ki smo jo v tistem času snovali. Bila je obveščevalka in kurirka. Po potrebi je prepeljevala partizane in orožje s čolnom čez Dravo, pri čemer ji je kasneje pomagal tudi njen mož. Spočetka mu ni vsega zaupala, ker ni bil zadovoljen, da se Olga meša v nevarne posle, a začel je sam pomagati in sodelovati, da sam ni vedel kdaj. Olga je bila pri vsakem poslu silno spretna in iznajdljiva; nikoli ni pokazala strahu, niti nevolje. To mi je bilo všeč. Silno neprijeten občutek smo imeli ilegalci, če je gospodar kar trepetal, kadar smo pri njem prespali.

Olga je bila drugačna. Vedela je, da nimamo doma, da je naš dom povsod, kamor pridemo, zato nas je vedno sprejemala ljubezljivo in toplo. Bila je prava proletarka, razredno jasno opredeljena. Z NOB je zavestno sodelovala in ga je pojmovala kot boj za nacionalne in socialne pravice.

Srečanje z njo me je hrabilo. Olgina skromna hiša nam je nudila vse, kar je imela: hrano, zavetje in srčno toploto. Zato je bila siromašna hišica ob Dravi bogata človeške dobrote in hrabrosti.

Včasih sva se pogovarjali tudi o možnosti nesreče, izdaje, zapora in smrti. Z bolečino je pomislila na svoja malčka, ki ju je imela srčno rada, a z delom ni prenehala. Verjela je v našo zmago, verjela je tudi, da bo za njene otroke preskrbljeno, če se njej kaj primeri. Ob takih trenutkih sem jo posebno občudovala.

Kadarkoli se spominjam nanno, mi je žal, da je morala tako zgodaj umreti ta prečudovita žena. Zdi se mi, da je živela pred sodelovanjem v narodnoosvobodilni vojni le na pol, potisnjena v ozadje, kot so bili potisnjeni vsi proletarci, ki niso mogli razviti svojih sposobnosti. Delo v OF jo je sprostito, zadila je in kaj vse bi ustvarila, če bi ne padla kot žrtev izdaje pod strel

Eksplozije v Bizerti so utihnile, niso pa še utihnili politiki, ki vedo, da se v severni Afriki pripravljajo novo žarišče nevarnosti. Francozi nočejo popustiti in nočejo umakniti svojih vojakov s tuniškega ozemlja. Da bi vsa stvar dobila še groznejšo podobo, so Alžirci v Luginu prekinili pogajanja ter zvalili krivdo na Francoze, češ da nočejo razpravljati tako, da bi Alžircem zagotovili neodvisnost in enotnost ozemlja.

Francozi imperializem preživljajo v severni Afriki hučo krizo. Takšna njihova stališča bodo še bolj utrdila enotnost nerazvitih dežel, ki vedo, da si bodo zagotovila mir in gospodarski vzpon le, če bodo s skupnim močmi dokončno odpravili imperializem. Francozi nočejo popustiti, ker bi tako izgubili svojo zadnjo posest in nenadoma bi se velik francoski imperij zrušil, brez slave in brez potrebnih sredstev za starost. Tega se bojijo in zato vodijo politiko, ki so jo vsi že davno obsodili in ki je že prežvela.

Bizerto bodo sedaj, kot kaže, sprožili pred izrednim zasedanjem Generalne skupščine. Svetovni forum bo obsodil imperializem vsaj v načelu, če že ne bo mogel posredovati v takšni meri, da bi oporišča izpraznil.

Zahodni manevri v Kongu
Končno se je sestala kongoška skupščina, da bi sprejela novo

okupatorja v Mariboru 4. novembra 1942.

Po osvoboditvi sem se pozanimala, kako je z Olginiimi otroki. Ko sem zvedela, da je zanje preskrbljeno, sem se pomirila. Olga ni upala zama.

Spominska plošča, odkrita v spomin Olgi Meglič na Vičavski poti 9, bo ostala priča, da so bile med okupacijo med ženami zavedne Slovenke, ki so neustraheno gledale smrti v oči, ko so se podale v boj za svobodo svojega naroda. Odkrita plošča bo nova priča nacističnega nasilja in boja za svobodo.

V. R.

Naš KOMENTAR

ustavo in potrdila novo vlado. Ze prve dni zasedanja v univerzitetnem središču so prozahodne sile spoznale, da so za njih ure štete, če se ne bodo poslužile manevrov in če ne bodo izigrale veliko skupino, ki podpira Antoina Gizenga, premiera iz Stanleyville.

Ko so za predsednika senata in doma poslancev izvolili prejšnja Lumumbina pristaša, so se ljudje v Leopoldvillu zgrozili. Hitro so se spomnili, da bi lahko s pomočjo katarskih poslancev, ki jih ni na zasedanju, preglasovali napredno skupino. Napeli so vse sile, da bi Combeja v zadnjem trenutku prepričali, da gre za skupne, to je zahodne interese in naj zato pošlje svoje poslance na zasedanje parlamenta. Niso ga prepričali, ker bi rad dosegel takšne koncesije, na katere noče pristati niti Kasavubu.

Sedaj poskušajo z največjim manevrom. Predlagali so premiera, ki naj bi v naslednjih dneh sestavil vlado. V tem primeru gre za dvojni pritisk — na Combeja, da bi v zadnjem trenutku privolil v sodelovanje, in na Gizenga, da bi mu s potrjeno enotno vlado zbil orožje iz rok. Sedaj je vse odvisno od poslancev, ki pa žal kaj radi lavirajo.

Britanija in skupno tržišče
Prej dnevi je premier Macmillan sporočil, da bo povprašal članice Britanske skupnosti narodov, če so za to, da začno pogajanja o pristopitvi k evropskemu skupnemu tržišču. S tem je vrata samo odprl, ni pa povedal, ali jih bo zaprl tako, da bo vstopil v skupni trg, ali pa jih bo zaprl skupnemu trgu pred nosom.

Če bi šlo samo za Veliko Britanijo, tega problema sploh ne bi bilo, ker pa gre za članice Britanske skupnosti narodov, preko katerih imajo Britanci v rokah trg s kmetijskimi pridelki, pa je zadeva bolj zapletena. S pristopom odprejo vrata francoskemu trgu s kmetijskimi pridelki.

(Nadaljevanje na 3. strani)

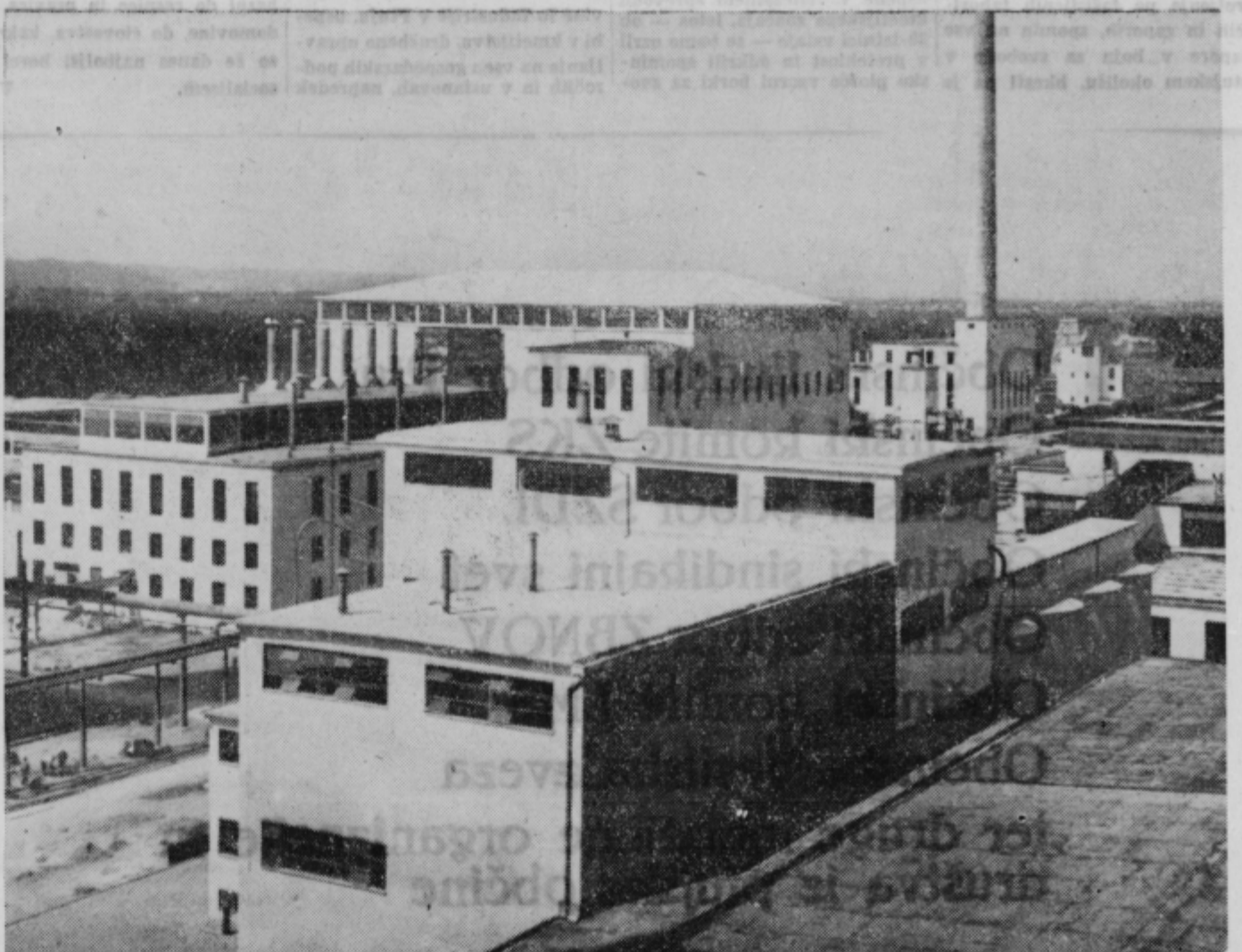
Tovarna glinice in aluminija

'Boris Kidrič'

Kidričevo

PROIZVAJAMO:

aluminij, glinico, anodno maso, katran, fenol, vanadijevo sol, žlindro in drugo ter se priporočamo vsem našim dobaviteljem in odjemalcem.



Ob 3. praznovanju občinskega praznika občina Ptuj in obob letnici vstaje pošiljamo vsem delovnim ljudem v občini tovariške pozdrave in jim želimo tudi v bodoče mnogo uspehov

Ob 20-letnici vstaje

Častni član občine Ptuj Dr. JOŽE POTRČ

Prav je, da naš list ob letošnjem občinskem prazniku posebej napiše vsaj nekaj skromnih besed o možu, čigar življenje je pomembno odkar je stopil v komunistične vrste — boj za lepše življenje delovnega ljudstva.

Dr. Jože Potrč spada med tiste ptujčke moške, ki so s svojo osebnostjo vplivali na zgodovinski razvoj v domači občini in so po svojem pomenu prerasi, okvirj domačega kraja ter se uvrstili med pomembne politične osebnosti v državi.

Ptuj je ponosen na lik tega plemenitega moža, komunista in častnega člana naše občine, ki nam ga je ohranila revolucija pri življenju.

Rodil se je leta 1903 v Janežovcih v Slovenskih goricah. V osnovno šolo je hodil na Desternjku, v gimnazijo pa v Ptuj; vedno je bil odličnjak. Po končani gimnaziji se je leta 1922 vpisal na univerzo v Zagrebu, kjer je končal medicinsko fakulteto. Tam se je seznanil z marksističnim svetovnim nazorom in ga osvojil. Osvojeni nazor ni le priznaval kot ustvarjalca nove boljše človeške družbe, ampak je postal njegov propagator.

Leta 1924 je v Ptuj zanesel nov plamen po Obznani ugašujoče proletarske revolucije. Poiskal je nekatere levjarsko usmerjene železničarske delavce v Ptuj in z njimi začel z Delavsko-kmečkimi listom orati ledino socialistične misli. Septembra 1927 je ob volitvah agitiral za delavsko republikanski blok. Prvič je prišel navzkriž s policijo in muzej hrani fotokopijo akta-prijavo srekega načelnika v Ptuj mariborski oblasti, o komunistu Potrču. Zaradi komunizma so dr. Potrča odpustili tudi iz njegove prve zdravniške službe v ptujski bolnišnici. Tedaj je nastopil prakso privatnega zdravnika v domačem kraju Janežovcih, kjer je postal pravi ljudski zdravnik, vedno pripravljen pomagati. Požrtvovalno je stal ob strani siromašnih pacientov, ki jih ni le zastopil preiskoval, ampak jim je dalj tudi zdravila. Ob svojem poklicnem delu ni počivalo njegovo politično delo.

Pri delavsko prosvetnem društvu »Svoboda« in »Vzajemnosti« v Ptuj je šolal in vzgajal v marksizmu in leninizmu nove borce za socializem.

Leta 1930 so Potrča aretirali in ga obsodili na dve leti ječe. Leta 1938 so ga znova zaprli in mučili v zagrebških zaporih. Leta 1939 je prevzel vodstvo novoustanovljenega Okrožnega komiteja Komunistične partije v Ptuj, naslednje leto pa so ga imenovali v CK KPS skupaj z Jožtom Lackom.

Dr. Jože Potrč je moral z drugimi komunisti zadnjikrat pred vojno vihor v koncentracijsko taborišče v Medjuričju v Srbijo, kjer je prebil tri mesece, do 27. aprila 1941, ko je na ljudsko zahtevo padla vlada Cvetkovič-Maček in so se odprla taboriščna

vrata. Vrnil se je domov in že 3. aprila sklical sestanek komunistov pri Kramerbergerjevih v Novi vasi, kjer je govoril o nalogah Komunistične partije v tistih dneh, ko se je zgrinjal vojni vihar nad Jugoslavijo.

Ko je postala domovina plen nacistične Nemčije, se je dr. Jože Potrč pridružil prostovoljcem in postal v prvih dneh invazije nemški vojni ujetnik. Vojno je preživel v taborišču, kjer mu je epidemija tifusa zagrozila s smrtjo.

Po osvoboditvi je bil na raznih vodilnih položajih v naši republiki. Našo državo je zastopal pri Združenih narodih v odboru za delo. Napisal je veliko kvalitetnih člankov o osrednjih listih in revijah; predava na univerzi o materialistični filozofiji, je član

CK KPS in KPJ ter zvezni ljudski poslanec za našo občino.

Dr. Jože Potrč je navezan na svoj domači kraj Ptuj in na njegov okoliš. Vedno je pripravljen priti med ptujsko prebivalstvo in mu govoriti kakor pravi ljudski tribun, poslušati in upoštevati želje, koristne splošnemu razvoju socialistične družbe.

Ob občinskem prazniku se dr. Jožetu Potrču, našemu dragemu rojaku v imeru prebivalcev ptujške občine iskreno zahvaljujemo za njegovo službo domovini, za njegova prizadevanja v prid naše občine, z željo, da bi mu zdravje omogočilo še mnogo uspehov pri njegovem delu v korist skupnosti, v njegovem privatnem življenju pa veliko zadovoljstva!

V. R.

Štajerski koledar

NARODNO OSVOBODILNEGA BOJA LETA 1941

JULIJ 1941

13. — odide prvi transport jetnikov z Borla, ki jih je okupator namenil poslati v izseljenstvo. Jetnike so transportirali v zbirno štajersko taborišče izseljenčev v Rajhenburgu.

22. — ustanovijo PK KPS za Štajersko, ki ga sestavljajo Miloš Zidanšek, Boris Čizmek in Slavko Šlander.

22. — aretirajo okupator nekaj trboveljskih komunistov, ki se niso umaknili v ilegalo.

JULIJ

V začetku meseca se zberejo komunisti iz Maribora in Ruš v bližini Hlebove domačije na Smolniku in ustanovijo Pohorsko četo.

6. — so komunisti iz Savinjske in Saleške doline izvedli veliko naporno akcijo in odšli v ilegalo. Tege dne so izvedli naporno akcijo tudi ruški komunisti.

13. — izvedejo trboveljski komunisti naporno akcijo v Trbovljah;

18. — na Tezmem pri Mariboru prerežejo uporniki telefonski kabel Dunaj—Beograd;

25. — odideta na Pohorje prva ptujška partizanska Franc Peršon in Rudi Znidarič. Tege dne aretirajo Jožeta Lacka, ki jim zbeži;

26. — Savinjska partizanska skupina, ki je v noči na 7. julij odšla v ilegalo pod Bukovico ob Savinji — ustanovi Savinjsko četo;

30. — V gozdu pri Dobravi pri Brežicah Nemci ustrelje prvih 10 talcev na Štajerskem. To so bili skojevci-partizani, ki so jih Nemci dan prej prijeli.

Tege dne razbijejo Nemci Pohorsko četo pri Urbanu na Pohorju. Julija odidejo s Štajerske novi transporti izseljenčev na Hrvaško in v Srbijo. Na koncu meseca ustanove celjski komunisti na Reservni pri Sentjurju Celjsko četo.

AVGUST

8. — aretirajo Nemci sekretarja PK KPS za Štajersko Slavka Šandra in članico PK KPS Slavko Klavoro;

9. — napade Revirska četa orožniško postajo in rudniško obratno stražo v Zagorju. Nemci aretirajo okoli 50 oseb;

11. — napade Pohorska četa

orožniško postajo v Ribnici na Pohorju. Padeta dva nemška orožnika, eden je ranjen. V Pohorski četi sta Ptujčana Peršon in Znidarič;

16. — izda šef civilne uprave za Sp. Štajersko odredbo, s katero proglašajo smrtno kazen za udeležence in podpornike NOV;

24. in 25. ustrelje Nemci v Mariboru 13 talcev, med njimi sekretarja PK KPJ za Štajersko Slavka Šandra in članico PK Slavko Klavoro ter sekretarja OK KPS Celje Franja Vrunča;

25. — napadeta Revirska in Savinjska četa rudnik Zabukovica;

27. — uničijo Nemci v Završkem mlinu v Št. Rupertu pri Celju zadnjih pet borcev Celjske čete;

31. — skleneta Nemčija in Italija sporazum o preselitvi kočeških Nemcev na Štajersko. Zadnje dni avgusta odidejo novi ptujski borci na Pohorje: Zvonko in Jože Sagadin, Karel Arnuš in Tomšič od Tomaža pri Ormožu.

SEPTEMBER

2. — napadeta Savinjska in Revirska četa rudnik Zabukovico;

3. — pet partizanov Pohorske čete rani pri Ruški koči na Pohorju nemškega policista, ki zato umre;

4. — zaradi smrti policista na Pohorju ustrelje Nemci v Celju 10 talcev;

17. — napadeta dva voda Pohorske čete nemško vojaško posadko v lovski koči na Klopnem vrhu. Posadka zbeži in ima dva mrtva in dva ranjena. Pohorska četa pa mrtvega in ranjenega. Tege dne ustrelje v Trbovljah 4 talce za ubitega izdajalca;

19. — proglašajo komendant varnostne policije za Sp. Štajersko Pohorje za zaprto področje zaradi spopada na Klopnem vrhu;

20. — minira Savinjska četa železniški most v Pevku pri Šoštanju;

23. — ustrelijo v Mariboru 10 talcev, med njimi Alojza Štrafela iz Markovec. R.

(Dalje prihodnjič)

Dopisujte v
Ptujski tednik

naš
KUMENTAR

(Nadaljevanje s 2. stran)

Naloge upravnega in tehničnega kadra v posameznih organizacijah so, da s pravilnim tolmačenjem rezultatov dela in poslovanjem ter načina oblikovanja osebnih dohodkov zainteresirajo vse delavce za aktivno sodelovanje pri uvedbi nagrajevanja. Pri tem je važna poleg družbene politične obrazložitve tudi strokovna obrazložitve, pa ne z ozkega stališča interesov posameznih podjetij, ampak s stališča skupnosti.

Posebno važno vlogo ima tehnični kader v podjetju pri določanju meril za delovne učinke, kakor tudi za uspehe, da ob sodelovanju vseh delavcev poiščejo najprimernejše osnove za raz-

VIKTOR MAKOVEC
(Nadaljevanje prihodnjič)

Kolektiv Trgovskega podjetja

„MERKUR“

Ptuj

Čestitamo prebivalstvu v občini ob tretjem občinskem prazniku in mu zagotavljamo v vseh naših trgovinah:

Veleblagovnica

Dom

Zvezda

Biserka

Pohišstvo

samo kvalitetno blago in solidno postrežbo.

Tekstilna tovarna in barvarna

Ptuj

Naše bombažne tkanine, blago za perilo, posteljnino in delovne obleke ter karirasto blago za zimske obleke so deležni vse pozornosti potrošnikov.

Ob tretjem občinskem prazniku iskreno čestitamo vsemu prebivalstvu v občini.

Kolektiv trgovskega podjetja

„IZBIRA“

PTUJ



ISKRENO ČESTITAMO PREBIVALSTVU OBČINE OB TRETJEM OBČINSKEM PRAZNIKU IN PRIPOROČAMO BOGATO IZBIRO BLAGA V VSEH NAŠIH TRGOVINAH V PTUJU IN V OBMOCJU OBČINE.

TRGOVSKO PODJETJE

„SADJAR“

Ptuj

Vsem delovnim ljudem, zlasti pa vsem kmetijskim proizvajalcem čestitamo ob tretjem občinskem prazniku in jim želimo v njihovem prizadevanju mnogo uspehov in se jim priporočamo za sodelovanje.

ALKOHOLNA INDUSTRIJA

PETOVIA

Ptuj

Likerji vseh vrst, rum, pelinkovec, konjak, žganje, malinovec, vermut-vino itd. so naši izdelki najboljših kvalitete, ki slovijo v domovini in inozemstvu.

Ob tretjem občinskem prazniku pošiljamo vsem delovnim ljudem v občini tovariške pozdrave in čestitke!

PEKARNA — MLINI

„Vinko Reš“

PTUJ

čestita k tretjemu občinskemu prazniku

Ekonomске enote in deitev dohodka po delu

5. Osnove in merila za ugotavljanje uspeha poedinih delavcev; uporaba norm, način določanja norm in normativov stroškov; ocena osebnosti, delovne dobe v podjetju itd.

6. Način obračunavanja nadurnega in nočnega dela;

7. Način obračunavanja osebnih dohodkov za čas letnih dopustov, državnih praznikov, dela na dan tedenskega počitka;

8. Višina dnevnice in način obračunavanja potnih in selitvenih stroškov, terenskih dodatkov, nadomestila za ločno življenje;

9. Nadomestila osebnih dohodkov za čas prekinjive dela, izrednega dopusta, pripora;

10. Načela o ugotavljanju zajamčenih osebnih dohodkov;

11. Obračunavanje in izplačevanje osebnih dohodkov in akontacije;

12. Pritožbeni postopek;

13. Nagrade vajencev v gospodarstvu;

14. Zaključne določbe.

Ne glede na navedeno pa je vsaki organizaciji prepuščeno, da določi vsebino pravilnika glede na svoje pogoje in potrebe.

Predlog pravilnika mora biti najmanj 15 dni pred razpravo na delavskem svetu objavljen članom kolektiva, da lahko dajo pripombe in predloge. Te mora obvezno obravnavati delavski svet in zavzeti do njih določeno stališče. Sprejeti pravilnik oziroma njegova določila se uporabljajo od 1 naslednjega meseca po sprejetju.

c) Priprave za sprejem pravilnikov.

Za sprejem pravilnika o razdelitvi čistega dohodka in pravilnika o razdelitvi osebnih dohodkov ni predpisan določen obvezni pravilni postopek, kot je to bilo do sedaj pri sprejemanju tarifnega pravilnika. Ker pa gre tu za tako važne in daljnosežne predpise, ni nobenega dvoma, da

bo morala vsaka gospodarska organizacija izvesti določeni pripravljajali postopek v večjem ali manjšem obsegu in pripraviti določeno dokumentacijo, na podlagi katere bo lahko kolektiv kakor tudi delavski svet videl gospodarski položaj podjetja in na podlagi tega ocenil primernost postavljenih načel in določb v obeh pravilnikih.

Pripravljajali postopek naj bo enoten za oboja pravilnika. Z ozirom na to je najbolj smotno istočasno izvršiti pripravljajali postopek za sprejem obeh pravilnikov. V pripravljajalnem postopku bi bilo potrebno proučiti in pripraviti sledečo dokumentacijo:

1. Osnovni podatki o podjetju in ekonomskih enotah;

2. Analiza materialnega položaja podjetja z ozirom na nove instrumente delitve skupnega dohodka;

3. Skupen dohodek, stroški poslovanja, dohodek in čisti dohodek glede na število zaposlenih, glede na obseg vloženih sredstev in nasproti znesku osebnih dohodkov. Te podatke je treba pripraviti vsaj za zadnji dve leti, t. j. za leto 1959 in 1960.

3. Proučitev možnosti za doseganje boljših rezultatov gospodarjenja po novih instrumentih gospodarskega sistema;

4. Odnos v razdelitvi čistega dohodka za zadnji dve leti in po planu za tekoče leto;

5. Ugotavljanje obstoječih in planiranih obveznosti iz čistega dohodka;

6. Ugotavljanje startne osnove za postavitev kvantitativnih odnosov v osnovah in merilih za razdelitev čistega dohodka;

7. Proučevanje načina razdelitve osebnih dohodkov, ki bi odgovarjali podjetju, da se usmerni dohodki delavcev spravijo v

agrotransport ptuj

Kolektiv Agrottransporta čestita prebivalcem ptuj-ske občine ob praznovanju tretjega občinskega praznika in se priporoča za naročila.

Tovarna volnenih izdelkov Majšperk



VSEM DELOVNIM LJUDEM PTUJSKE OBCINE IN OSTALIH PREDELOV NAŠE DOMOVINE PRIPOROČAMO NAŠE NAJKVALITETNEJŠE IZDELKE IZ ČESANE IN MIKANE VOLNE ZA MOŠKE IN ZENŠKE OBLEKE, PLAŠCE, ODEJE IN DRUGO.

OB TRETJEM OBCINSKEM PRAZNIKU NAJVELJAJO VSEM DELOVNIM LJUDEM V OBCINI ISKRENE ČESTITKE IN ZELJE, DA BI BIL VSAK OBCINSKI PRAZNIK DAN PREGLEDA NAŠIH NADALJNJIH VESTRANSKIH USPEHOV.

KLJUČAVNICARSTVO FRANC VALENKO, PTUJ

čestita ob tretjem občinskem prazniku in se priporoča!

LONČARSTVO HERNJA ANDREJ, PTUJ

Delovnemu ljudstvu občine Ptuj se priporočamo s kvalitetnimi lončarskimi izdelki in čestitamo za občinski praznik!

STROJNE DELAVNICE OZZ PTUJ

Ob tretjem občinskem prazniku čestitamo občanom in jim želimo tudi v bodoče mnogo uspehov. Priporočamo naše usluge: servis TAM, TOMOS, NSU, proizvajamo gumijaste izdelke za vse vrste vozil.

VRTNARSTVO JAKOB MAJČEN, PTUJ



Čestitamo ob občinskem prazniku in se priporočamo!

Edvard Kardelj o pripravi na novo ustavo

Tov. Edvard Kardelj je pred kratkim odgovoril na nekatera vprašanja v zvezi s pripravami na novo ustavo, ki mu jih je zastavil list »Borba«. Za naše bralce objavljamo v nadaljevanju vprašanja in dele odgovorov tov. Kardelja.

Prosim Vas, tovariš Kardelj, da poveste, kaj je po Vašem mnenju, na podlagi dosedanjih priprav, ki jih je opravila komisija, najvažnejše v tezah za novo ustavo?

Za zdaj ne morem dati podrobnih informacij o bistvenih novostih v tezah za novo ustavo, ker je delo komisije še vedno v študiju splošnih in načelnih razprav. Takoj, ko bo ta prva delovna faza zaključena, bo javnost obveščena in teze bodo predložene v javno razpravo, zato tudi misli, ki jih bom tukaj navedel, ni treba razumeti kot neko dokončno stališče komisije. Navajam jih samo zato, da bi bila naša javnost obveščena o smeri dosedanjega dela komisije.

Toda ko me sprašujete, kaj je najbolj bistveno v tezah za novo ustavo, bi lahko ponovil tisto, kar je v svoji izjavi pred nekaj meseci dejal tovariš Tito. Namreč to, da je izhodiščna točka naše ustave človek, človek v proizvodnji na bazi družbenega lastništva nad proizvodnimi sredstvi, človek pri svobodnem delu, človek v upravljanju s proizvodnjo in delitvijo družbenega proizvoda, človek — svobodni proizvajalec, ustvarjalec — v mehanizmu družbenega samoupravljanja, ki se zaveda svoje družbene vloge, svojih pravic in svojih dolžnosti do drugega človeka in do družbene skupnosti.

Na osnovi takih socialističnih ekonomskih in družbenih odnosov se mora razvijati tudi celotna politična in družbena izgradnja. To je po mojem mnenju najvažnejše v tezah za novo ustavo, ker je to tudi sicer najvažnejše v našem celotnem socialističnem razvoju.

S tem hočem posebej opozoriti na dve osnovni razliki med ustavo, ki klije iz naše socialistične stvarnosti, in med klasičnimi ustavami, ki so nastale na bazi kapitalistične privatne lastnine.

Predvsem je treba upoštevati, da klasična ustava dejansko obravnava celotno področje ekonomskih odnosov načelno kot privatno stvar državljanov kot element njegove osebne svobode. Z drugimi besedami, v tej ureditvi ima vsakdo svobodo, da izkorišča drugače, in vsakdo je zavezan, da se v imenu ohranitve take »svobode« podreja eksploataciji, kolikor ni tako »srečen«, da je sam eksploatator. Država sicer res v večji ali manjši meri intervenira z regulativnimi ukrepi, toda s takimi, ki v resnici služijo ohranitvi privatne lastnine oziroma pravice do eksploatacije drugega človeka.

V naših pogojih pa ravno ukinitve pravice do eksploatacije in vzpostavljanje dela kot edinega kriterija za delitev družbenega proizvoda predstavljata izhodiščno točko družbenega razvoja in graditve celotne politične in občje družbene nadgradnje.

Tako postajajo: pravica do dela, svoboda dela, pravica do delitve družbenega proizvoda sorazmerno z delom, do enakopravnega sodelovanja v upravljanju proizvodnje in delitve, gospodarskega plana itd., ne samo sestavni del osebnih in demokratičnih pravic vsakega človeka, temveč postajajo osnovni cilj obstoja celotnega državnega in družbenega mehanizma.

Z drugimi besedami, vse tisto, kar je privatno lastništvo nad proizvodnimi sredstvi za kapitalistično ureditev in spričlo tega tudi za državo buržoazne demokracije oziroma njeno ustavo, to je v naših pogojih svobodno delo človeka in pravica do delitve družbenega proizvoda po principu vsakomur po njegovem delu. Razumljivo je, da je družbeno lastništvo nad proizvodnimi sredstvi nedotakljivi pogoj za obstoj takih odnosov in za njihov nadaljnji razvoj v smeri komunizma, to je v smeri ustvarjanja pogojev, v katerih se bo družbeni proizvod lahko delil po potrebah in ne po delu.

To praktično pomeni, da bo nova ustava sankcionirala našo prakso, naš družbeni razvoj, posebej po sprejetju nedavnih sprememb v gospodarskem sistem.

Toda, ne razumemo pa poglavitnega, to pa je, da ne izhajamo od svobode kapitala in razdelitve po vložnem kapitalu in razdelitve po vložnem kapitalu in doseženem dobičku, marveč od svobode dela in razdelitve po delu. Prvi, to se pravi kapitalistični odnosi, onemogočajo načrtno gospodarstvo, se pravi, da neizbežno peljejo bodisi v anarhijo v proizvodnji in v gospodarsko krizo ali v okrepljeno državno intervencijo in državno-kapitalistični monopol, s tem pa ukinitve liberalizma.

Socialistični odnosi nasprotno neizbežno terjajo plansko gospodarstvo, a ne več plansko gospodarstvo državno-monopolističnega tipa, ampak takšno, ki zagotavlja najboljše pogoje človeku na delovnem mestu. Zato mora biti naše gospodarstvo neizbežno tako načrtno kot svobodno. Naša praksa pa je pokazala, da to nista dve nasprotni načeli, kot hotejo to dokazati

predvsem v tem smislu, da bodo te pravice trdneje določene in da bodo manj odvisne od tekočih planov in ekonomske politike. Tako taki ekonomski odnosi, kot se pri nas ustvarjajo na bazi samoupravljanja v proizvodnji in delitvi, ne bodo več nekaj, kar se od zgoraj priznava kot pravica državljanov, ampak bodo to stabilni odnosi, na katerih je temeljil ves sistem in ki dominirajo nad celotnim razvojem.

Iz takih odnosov mora izhajati tudi metodologija planiranja, vsebina planiranja, celotna ekonomska politika. To bo hkrati tudi temelj okrepljene politične stabilnosti družbe in nedotakljiva izhodiščna osnova za dolgoročno orientacijo razvoja na vseh področjih družbenega življenja.

Druga razlika med klasično in našo ustavo, ki bi jo želel tukaj posebej poudariti, izhaja dejansko iz prve. Kakor je namreč znano, je klasična ustava izključni instrument države, in to države, ki štiti ureditev v pogojih privatnega lastništva nad proizvodnimi sredstvi in pravice do eksploatacije človeka nad človekom. Tudi naša ustava je seveda ustava države. Toda naša država je kot socialistična država, država drugačnega tipa.

Kot sta jo označila Marx in Lenin — je to država v odmiranju. In prav ta proces mora priti v ustavi do polnega izraza. Z drugimi besedami: naša ustava mora biti takšna, da omogoča in spodbuja tak proces.

Tovariš Kardelj, znano vam je, da so nas šteto napadeli, češ da nepravilno tolmačimo Marovo tezo o odmiranju države. Predvsem nas obtočujejo, da podcenjujemo vlogo države v prehodnem obdobju. Prosim Vas, ali lahko kaj več poveste o tem, na kakšen način bo to vprašanje priložilo izraza v novi ustavi?

Kar zadeva nas, seveda nismo nikoli podcenjevali vloge države v boju za izgradnjo socializma. Nasprotno. Prepričani smo bili in prepričani smo, da je zelo pomemben in celo odločilen činitelj v prvih fazah po revolucionarnem prevzemu oblasti. Prav tako ne more biti dvoma, da bo država s širšim ali ožjim obsegom svojih funkcij igrala pomembno vlogo v nekem daljšem zgodovinskem obdobju, zlasti če upoštevamo celotno strukturo današnjega sveta, se pravi, če upoštevamo obstoj dveh antagonističnih sistemov.

Vendar ni naša stvar, da bi prerokovali o tempu in obsegu odmiranja države. Naša stvar je, da se družbeni odnosi, odnosi med ljudmi razvijajo tako, da nosijo v sebi in porajajo elemente odmiranja države. Prav zaradi tega je bil proces odmiranja države za nas od nekdanj istoveten s procesom razvijanja družbenega samoupravljanja.

V tisti meri, v kateri bodo sami proizvajali in celotni družbeno ekonomski odnosi omogočali ljudem, da čedalje bolj upravljajo sami s seboj in da jim je vse manj potrebna moč državne avtoritete za reguliranje medjetu ljudskih in »soustopno« individualne količine dela začenja izgubljati svoj pomen.

Tovariš Kardelj, že pri sprejemanju sprememb v našem gospodarskem sistemu so se oglašali razni kritiki in tujnici, ki nam očitajo, da je to utopijsko, da je to vračanje k nekakšnemu liberalizmu, ki se je zgodovinsko prejel, in podobno.

Da, pogosto nam posamezni ljudje, ki imajo na prvi pogled zelo različna pojmovanja, očitajo, da se z našo koncepcijo gospodarskega sistema na podlagi družbenega samoupravljanja v nekem smislu vračamo k nekakšni klasični obliki liberalizma, pa se jim zdi, da smo z našimi tezami o svobodnih odnosih v gospodarstvu malce izven časa in prostora.

Toda, ne razumemo pa poglavitnega, to pa je, da ne izhajamo od svobode kapitala in razdelitve po vložnem kapitalu in razdelitve po vložnem kapitalu in doseženem dobičku, marveč od svobode dela in razdelitve po delu. Prvi, to se pravi kapitalistični odnosi, onemogočajo načrtno gospodarstvo, se pravi, da neizbežno peljejo bodisi v anarhijo v proizvodnji in v gospodarsko krizo ali v okrepljeno državno intervencijo in državno-kapitalistični monopol, s tem pa ukinitve liberalizma.

Socialistični odnosi nasprotno neizbežno terjajo plansko gospodarstvo, a ne več plansko gospodarstvo državno-monopolističnega tipa, ampak takšno, ki zagotavlja najboljše pogoje človeku na delovnem mestu. Zato mora biti naše gospodarstvo neizbežno tako načrtno kot svobodno. Naša praksa pa je pokazala, da to nista dve nasprotni načeli, kot hotejo to dokazati

nekateri kritiki naše prakse.

Naj se povrnemo k tezam za novo ustavo. Če sem Vas prav razumel, terjajo načela, ki ste jih obrazložili, da jim prilagodimo ves državni in družbeni mehanizem, začenši s komunjo pa do federacije. Kakšne spremembe v tej smeri ima v načrtu naš vrhovni organ. Zvezna ljudska skupščina?

Naša ljudska skupščina je imela tudi doslej važno vlogo v našem družbenem življenju, toda novi pogoji zahtevajo, da se prilagodi sedanji stvarnosti. Seveda analitiki našega političnega življenja s protisocialističnih pozicij trdijo, da nobena ljudska skupščina ne more biti dobra, če ni klasičnega večstrankarskega, buržoazno-demokratskega političnega sistema. Tu pa so zelo zastareli nazori.

Tovariš Kardelj, pri nas že dlje časa razpravljajo tudi o potrebi po določeni avtomatični obnovitvi predstavnosti v drugih vodilnih organov na vseh ravneh. Med drugim je bil o tem povod tudi na kongresu delavskih svetov leta 1956 kot o logični posledici našega družbenega razvoja. Prosim Vas, kako bo nova ustava uredila to vprašanje?

Osvežitvi in obnovitvi vseh vodilnih organov družbenega življenja je bila v prejšnjih razpravah posvečena posebna pozornost. Teze določajo uvedbo načela rotacije, to je obvezno izmenjavanje ljudi na vseh odgovornih političnih položajih, tako na položajih v federaciji in republikah kot v organih samoupravljanja. Tudi samo sestavo Ljudske skupščine in vseh njenih zborov bi bilo treba obvezno, kakor določajo teze, spreminjati po vsakem volilnem obdobju.

To se pravi, da nihče ne bi mogel biti poslanec niti član izvršnega sveta zaporedoma dve volilni obdobji. Da pa bi ohranili kontinuiteto v delu, je v načrtu, da bi vsaki dve leti izmenjali polovico sestave volilnih organov. Podobno bi se izmenjaval kadri na vodilnih mestih v državni upravi. Vse izjeme pri tem pravilu naj bi, kot določajo teze, nova ustava izrecno navajala.

Ali bo ustava prinesla kake novosti v odnosih med federacijo in republiko?

Prosim Vas, tovariš Kardelj, ali so glede komun v načrtu kake spremembe in v kakšnem smislu?

Teze ne določajo nobenih bistvenih sprememb v sedanjem pravem urejanju teh odnosov, čeprav bomo vsekakor napravili nekatere korake v smeri nadaljnega določanja teh odnosov. Dejansko gre tu predvsem za nadaljnjo določitev pristojnosti med federacijo in republiko na eni ter med republiko in komunjo na drugi strani, pri čemer je treba pristojnost tako federacije kot republike zares omejiti na tiste funkcije, ki jih edino one lahko opravljajo.

Okrajni odbori bi imeli, kakor določajo teze, znatno zožene funkcije v primerjavi s sedanjimi, pri čemer bi bile njihove pristojnosti omejene v glavnem na funkcijo koordinacije na nekaterih področjih dejavnosti komun in na urejanje posameznih nalog, ki bi jih jim zaupala republika. Zato bi bili tudi po svoji strukturi znatno poenostavljeni.

V razpravah o novi ustavi so bila izražena tudi mnenja, da nam dom narodov ni potreben, ker se doslej niti ni sestel, razen pri spreminjanju ustave. Ustavna komisija pa je bila mnenja, da je zelo dobro znamenje, da se dom narodov ni pogostejše sestajal in da je treba samo zaželiti, da bi bilo tako tudi v prihodnje, ker to samo kaže, da ni bilo niti potrebe, da se sestaja.

Toda dom narodov naj tudi za naprej ostane, ker si je nemogoče zamisliti sistem enakopravnosti narodov in stabilnost ustavnega položaja republik brez centralnega organa take vrste, ki preprečuje majorizacijo o vprašanih, nanašajočih se na nacionalno enakopravnost. Druga stvar je, ali je treba v organizaciji tega doma kaj spreminjati, toda funkcija doma kot takšna bi morala vsekakor ostati.

Tovariš Kardelj, pri nas je praksa družbenega razvoja postavila na dnevni red tudi razpravo o tem, da je pojem neposrednega proizvajalca zdaj mnogo širši, kot je bil tedaj, ko so bili ustanovljeni zbori proizvajalcev. Razpravljajo tudi o sami instituciji zbora proizvajalcev. Kaj v tem pogledu določajo teze za novo ustavo?

Prav imate. Čas je že, da razširimo tudi sam pojem proizvajalca. Teze za novo ustavo to tudi določajo. Odkar so bili namreč ustanovljeni zbori proizvajalcev, smo pri nas uvedli samoupravljanje tudi na področju zdravstva, socialnih ustanov, šolstva, prosvete in kulture.

Pripravljamo že ukrepe, ki bodo v nekem smislu spreminjali tudi položaj javnih uslužbencev. Razen tega se spreminja

celotna socialna struktura prebivalstva v Jugoslaviji, tako da tudi pojem delavskega razreda dobiva novo vsebino. Tesno povezovanje socialnih služb, zdravstva, prosvete in javnih služb itd. s proizvodnjo razen tega spreminja vrsto družbenih funkcij, kakor to kaže praksa, skoraj v niostavno podaljševanje proizvodnega procesa. Vse to so razlogi, iz katerih je treba spreminjati tako strukturo kot sestavo zborov proizvajalcev v tistem smislu, kakor sem že govoril. Med drugim na volitvah v zbor proizvajalcev ne bodo sodelovali samo kolektivni v proizvodnji oziroma v gospodarstvu, ampak tudi kolektivni v zdravstvenih, prosvetnih, upravnih in drugih ustanovah.

Prosim Vas, tovariš Kardelj, ali so glede komun v načrtu kakšne spremembe in v kakšnem smislu?

Že zdavnaj smo se postavili na stališče, da je treba komunjo okrepi in razvijati kot osnovno celico našega socialističnega sistema, kar je prišlo do izraza tudi v Programu Zveze komunistov.

Tudi teze za novo ustavo izhajajo iz pojmovanja, da mora biti komunja tisti činitelj, ki bo urejal kar največje število vprašanj, na katera človek zadeva v vsakdanjem življenju. Razen tega naj človek — proizvajalec obravnava prek komunje tudi znatna področja splošne družbene problematike, ki so v pristojnosti predstavnosti organov, od komunje do Zvezne ljudske skupščine.

V novi ustavi je treba predvsem jasneje označiti pojem komunje in odnosov znotraj komunje. Deloma bo to storjeno v zvezni ustavi, še bolj pa v republiški ustavi. Pri nas je opaziti tendence, kar smo zlasti videli pri razpravah o spremembah v gospodarskem sistemu, da bi komunjo enačili z ljudskim odborom. Toda komunja ni ljudski odbor. Ljudski odbor je samo eden izmed činiteljev, ki tvorijo komunjo. Prav zato, ker naš sistem toži za maksimalnim razvojem družbenega samoupravljanja, si moramo prizadevati, da tudi funkcijo ljudskega odbora izpeljemo na tisti neogibni minimum, ki je potreben za razvoj komunje, ne pa da postavlja mo ljudski odbor kot vsemogočnega činitelja, ki se ponekod sprevrže v samovoljo v komunji.

Razdelitev dohodka po delu je avtomatično dala nekatere nove elemente strukturi komunje, tako da lahko rečemo, da je naša družbena baza že precej izoblikovana ne samo v teoriji, ampak tudi v praksi. Potemtakem nova ustava tu ne bo prinašala kakih načelnih sprememb, bo pa vnesla več stabilnosti v določene odnose. V komunji so še nadalje predvideni organi, podobni zborom proizvajalcev, le da bodo voljeni v vseh kolektivih z organi samoupravljanja in da ne bodo samostojno odločali o vseh vprašanjih. Z drugimi besedami, oba zbora bosta dejansko enoten organ, samo v posebnem primeru pa bosta ločeno sklepala.

Tako bo moč zbrati v ljudskem odboru najbolj sposobne ljudi, tako da bo tudi ljudski odbor postal sposobnejši za urejanje problemov z različnih področij družbenega življenja. Seveda je tudi tu predvideno periodično spreminjanje sestave.

Kako bo nova ustava obravnavala osebne pravice državljanov?

Nova ustava označuje osebne pravice človeka kot realni produkt celotne družbene strukture. To se pravi, da osebne pravice človeka izvirajo iz celotnega našega sistema samoupravljanja, o čemer sem govoril, posebno pa iz položaja človeka proizvajalca oziroma iz njegove pravice, da upravlja proizvodnjo in samostojno razdeljeva produkt v okviru enotno določenih družbenih kategorij razdelitve po delu. S tem je celotno področje osebnih pravic državljanov spreminjeno v področje osebnih pravic človeka kot delavca in družbenega bitja, ne pa kot formalnega državljana, in to na dosti širšem področju, kot pa ga je kdaj koli lahko dala klasična buržoazna demokracija.

Res je, da živimo v takšnih mednarodnih razmerah, sprič katerih nekateri protisocialistični ozir. reakcionarni ostanki še vedno dobivajo nekaj moči, ki je ne bi imeli v širšem socialističnem okolju. Zato so nekatere revolucionarne omejitve tako imenovanih političnih pravic še vedno neogibne in jih bo zato treba konkretno formulirati tudi v ustavi. Z drugimi besedami, osebne pravice državljanov bodo omejene samo, če bi (Konec na 8. strani)

SINDIKATI ob občinskem prazniku

Sindikati ptujske komune z velikim zadovoljstvom pričakujejo letošnji praznik občine Ptuj. Delovno obdobje od zadnjega praznika občine Ptuj, do danes je bilo prepleteno z velikimi odgovornimi političnimi podlugami, ki so jih sindikalne podružnice uspešno reševale v svojih delovnih kolektivih, kar se odraža tudi v doseženih gospodarskih uspehih podjetij in naše komune kot celote. Posebno lepe uspehe beležimo v tistih sindikalnih podružnicah, v katerih je bilo kolektivno delo vodstev in kolektivna odgovornost in kjer je sindikalno delo najtesneje povezano s članstvom.

V ptujski občini sedaj obstoja 88. sindikalnih podružnic, v teh pa je vključenih nad 10.200 članov. V članstvo je bilo na novo sprejetih nad 700 članov in tako lahko trdimo, da se je enotnost delavcev in uslužbencev naše občine močno utrdila in da predstavlja organizacija Zveze sindikatov Jugoslavije v naši občini močno družbeno politično organizacijo.

V izvršnih odborih sindikalnih podružnic aktivno dela 572 članov od teh pa je 222 žena in 100 mladine. V podobnih, nadzornih odborih in komisijah pri izvršnih odborih dela aktivno nad 993 članov sindikata, od teh pa je 296 žena in 99 mladine.

V občinskem sindikalnem svetu Ptuj dela 45 izvoljenih članov, od teh pa je 15 žena. Iz naših podatkov ugotavljamo, da so se v preteklem letu močno uveljavile v delu sindikalnih organizacij žene, razen v Tovarni volnenih izdelkov Majšperk, kjer so vsi člani izvršnega odbora moški, čeprav je delovni kolektiv v slavnem sestavljen iz žena.

Izvršni odbori sindikalnih podružnic so se v preteklem obdobju sestali na 678 sejah, članstvo pa na 189 konferencah, 87 posvetovanjih in številnih članskih sestankih. Članstvo je na svojih konferencah predvsem obravnavalo gospodarska vprašanja, probleme standarda, izobraževanje na splošnem, strokovnem, idejno političnem in družbeno ekonomskem področju ter vprašanja z organizacijsko-političnega dela. V sindikalnih podružnicah je bilo 186 predavanj, teh pa se je udeležilo 2958 članov.

Skozi seminarje za vodilne kadre sindikalnih podružnic in organov delavskega samoupravljanja je šlo nad 150 članov sindikata. Sindikalno politično šolo v Ptuj in v Majšperku je uspešno zaključilo 77 članov sindikata. Kvalifikacijske tečaje je zaključilo 115 delavcev. Ekonomsko srednjo šolo in Srednjo tehnično šolo obiskuje 51 delavcev. Šolo za odrasle za popolno osemletko je obiskovalo 162 članov sindikata.

Močno so se razvile v delovnih kolektivih tudi delavske športne igre ter se je v 53 tekmovalnih ekipah pomerilo nekaj nad 600 tekmovalcev. V skrbi za ceneni letni oddih je bilo iz ptujske občine poslano v razne počitniške domove v obdobju med zadnjim in letošnjim občinskim praznikom 450 članov sindikata. Članom sindikata je bilo v raznih oblikah izplačano nad milijon tri sto tisoč din denarne pomoči, bodisi kot pomoč za letni oddih, ob raznih nesrečah in boleznih v družini in podobno.

V občin Ptuj obstoja pri sindikalnih podružnicah 15 blagajin vzajemne pomoči, v katerih je vključeno 1800 članov sindikata. V teh blagajnah je nad šest milijonov din finančnih sredstev, ki so jih vložili člani sindikata z namenom, da bi nudili posojilo članom sindikata, ki ob raznih prilikah denar nujno potrebujejo in tako beležimo, da je bila vsota letnega prometa v poslovanju blagajin vzajemne pomoči v preteklem letu nad 28 milijonov.

Konec leta 1960 je bil na pobudo Občinskega sindikalnega sveta Ptuj ustanovljen in s pomočjo sindikalnih podružnic in podjetij v Ptuj urejen delavski klub sindikatov, ki služi delavcem za razvedrilo in izobraževanje. Delavski klub dnevno obišče povprečno 100 obiskovalcev, predvsem pa je v njem naša prijeten kotiček mladina. Delavski klub je ustanovila tudi sindikalna podružnica Tovarne glinice in aluminija v Kidričevem, v tem letu

pa bo ustanovljen in opremljen delavski klub tudi v Majšperku.

Pri občinskem sindikalnem svetu Ptuj je ustanovljena tudi pravna služba, ki nudi članom sindikata brezplačno pravno pomoč in ki se je veliko število članov sindikata poslužuje.

V letošnjem letu je ob mednarodnem delavskem prazniku bil v počastitev 20. obletnice ljudske revolucije razvit prapor sindikatov ptujske komune.

IN BODOČE NALOGE?

Naloge, ki se v novem delovnem obdobju postavljajo pred vse sindikalne organizacije so zelo odsvorne. V novih pogojih dela bodo morale sindikalne podružnice usmeriti osrednjo politično aktivnost na izobraževanje politike in ekonomskih enotah in izobraževanje politike delitve dohodka, ki bo začrtana v pravilniku o delitvi čistega dohodka in pravilniku o delitvi osebne dohodka. V sedanjem obdobju v vseh podjetjih izdelujejo pravilnike o delitvi čistega in osebne dohodka to pa naloga, da vse sindikalne podružnice razvijajo vso politično aktivnost in da vložijo vse svoje napore, da zagotovijo, da se bodo delavci čimbolj neposredno vključili v vse priprave in

samo sestavljanje pravilnikov, kakor tudi, da se omogoči delavcem, za katero od oblik delitve dohodka se bodo odločili. Delitev dohodka mora priti v roke neposredno v odločanje prizvajalcev, tako da bo zares v slabem kolektivu vidno čutili, da kolektiv upravlja in odloča, kako deliti ustvarjena sredstva za lastne in družbene namene, pa naj si bo za osebne dohodke, sklade podjetja, družbeni standard, investicije in podobno. V slehernem kolektivu se mora urediti razdeljevanje osebnih dohodkov po delu, ki pa mora biti rezultat večje produktivnosti in dobrega gospodarjenja. Sindikalne podružnice morajo biti v stalnem političnem boju, da bo sleherni član kolektiva materialno zainteresiran in osebno prepričan, da so osebni dohodki v celoti odvisni od uspeha vsakega posameznika, njegove prizadevnosti, sposobnosti, varčnosti in pa prizadevnosti za čim boljše poslovanje podjetja kot celote in njegove ekonomske enote.

Sindikalne podružnice naj v svojem delu postajajo vse samostojnejše ter naj zelo hitro in učinkovito rešujejo vse tekoče naloge in probleme. Vodstva sindikalnih podružnic naj bodo najtesneje povezana s svojim članstvom in naj dela-

jo tako, kot jim to narekuje članstvo in naš hiter družbeni razvoj. Politična aktivnost vseh naših organizacij pa naj zagotovi, da bodo sindikalne podružnice postale tribuna delavcev, kjer se bodo lahko sproščeno in svobodno pogovorili o svojih problemih, uspehih in nalogah in težavah. Sindikalne podružnice naj se najodločneje bore proti vsem pojavom samovolje, familiarnosti, komandiranju in vsem ostalim negativnim pojavom, ki kakorkoli zavirajo svobodno izražanje delavcev o svojih problemih, težavah, stališčih, željah, predlogih in podobno.

Naloga, ki stoje pred nami v bodočem obdobju, bodo dosledno izvršene, kar nam zagotavlja enotnost vseh naših delovnih ljudi v komuni in visoka socialistična zavest naših delavcev.

Z aktivnim političnim delom in našimi prizadevanji pa ustvarimo vsem našim delavcem tak položaj, da se bo sleherni delavec resnično počutil, kot proizvajalec in upravljalec ter svobodna ustvarjalca osebnost v podjetju, komuni in da zagotovimo čim boljše delovne in življenjske pogoje, da bo življenje slehernega našega delavca in njegove družine srečno in zadovoljno. F. B.

Moj domači kraj

Moj rojstni kraj so Cirkulane. Cirkulane se nahajajo v vzhodnem predelu Haloz, Vasice, ki spadajo na področje Cirkulan, so raztresene po gričkih in hribih. Ker je kraj hribovit, so tu naravni pogoji za vinogradništvo in sadjarstvo. Gozdov je bolj malo. Na nizkih gričkih in v doljnih ležijo majhne njivice, na katerih zraste haloškemu človeku bore malo pridelka. Haloze so pasivno področje, zato si morajo domačini iskati zaslužek drugod. Mnogo jih je zaposlenih v Ptuj, še več pa v Tovarni glinice in aluminija v Kidričevem. Haloški ljudje bodo morali še tako dolgo iskati zaslužek drugod, dokler se v Halozah ne bo začelo kmetovati na sodobnejši način. Pri nas se ni moglo obdelovati vinogradov s stroji. Ročna obdelava je tako draga, da s tistim denarjem, ki ga kmetovalec dobi za vino, ne more kriti celotnih stroškov, čeprav so zadnja leta bile kar ustrezne cene za vinski pridelok. Največ vinogradov je že starih in črpanih. Tu pridelek ne doseže niti minimalnega hektarskega donosa. Čeprav je za obnovo Paradiza načrt že gotov že nekaj let, se še danes ni pričelo obnavljanje. Temu je vzrok zastarela miselnost posameznih ljudi.

Cirkulane same pa so že precej močan kulturni in gospodarski center. Imamo lepo urejeno osnovno šolo, pošto, krajevni urad, zdravstven postajo, trgovino z mešanimi blagom in kmetijsko zadrugo. Naša šola je ena najlepših v mariborskem okraju. Šola samo in njeno okolico urejujejo učenci, pod vodstvom šolskega ravnatelja, tovariša Stumbergerja. Velika pridobitev za naš kraj je tudi zdravstvena postaja, ki je bila ustanovljena pred nekaj leti. Gospodarsko središče za tvorj vsekakor precej močna kmetijska zadruga. Na podlagi kooperacijskih pogodb nudj kmeto-

valcem v zadostni količini umetna gnojila in zaščitna sredstva. S svojim močnim strojnim parkom vrši usluge kmetom, predvsem z oranjem, prevozil, košnjo in škropljenjem sadnega drevja.

Zelo razgibano je tudi politično delo. Mnogi problemi, ki se iz dneva v dan pojavljajo, se rešijo na sestankih Socialistične zveze. Celotni gospodarski razvoj pa usmerja Zveza komunistov. Pri udeleževanju na gospodarskem področju je premalo agilni vaški aktivni L.M.J. Tudi na zabavno kulturnem polju se ne udeležujejo v dovoljni meri. Na praznovah ob državnih praznikih prireja kul-

turni spored vedno le šolski mladinski aktiv. Vsekakor bi morali starejši mladinci pokazati malo več vneme za delo.

Pri nas zelo primanjkuje kulturna dvorana. Ker ni na razpolago sredstev, da bi zgradili kulturni dom, smo majhno dvorano uredili kar v šoli.

Na splošno se je kulturna raven v Halozah močno dvignila. Izboljšal se je tudi življenjski standard. Treba bo pa še mnogo, mnogo delati, preden bo rešen problem Haloz.

Janžekovič Slavica, učenka 8. razreda osnovne šole Cirkulane

Ptujski modelarji se zadnje čase vedno bolj uveljavljajo

Modelarska sekcija pri ptujskem »Aeroklubu« šteje približno 20 članov, ki so zelo aktivni in prizadevni ter dopolnjujejo



Ptujski modelarji

delo ptujskega »Aerokluba«. V svoji delavnici, ki jo imajo v Prešernovi ulici, se pogosto sestajajo in sestavljajo različne vrste letalskih modelov. Ze precej teh modelov, ki so izšli iz omenjene delavnice, je poletelo pod sinje nebo na raznih tekmovalnih širah naše domovine. Večji ali manjši uspehi so bili vedno le spodbuda k nadaljnjemu delu.

V letošnjem letu so se ptujski modelarji udeležili že več tekmovalj in dosegli nekaj lepih uspehov. Koncem maja so se udeležili republiškega prvenstva v Ljubljani in dosegli v kategoriji modelov A-2 lep uspeh.

vanje. Ob taki situaciji bi delovni človek vasi in mest prej dosegel izboljšanje svojega standarda, kar je ena prvih nalog našega gospodarstva in naše ureditve.

Najuspešnejši tekmovalce, Oto Velunšek, se je z malenkostno razliko plasiral na odlično drugo mesto, kar pomeni za ptujske modelarje zavidljiv uspeh. Nagrajen je bil z lično zapeljano uro. Ostali Ptujčani so se v močni konkurenci tudi plasirali na vidnejša mesta in tako potrdili, da se je kvaliteta modelarskega športa v Ptuj precej dvignila.

Pred kratkim je bil v Varaždinu VII. internacionalni Varčedi cup A-2, ki je bil obenem tudi državno prvenstvo. V močni konkurenci so šodelovali tudi 4 ptujski modelarji Peter Alič, Viki Prelog, Silvin Lenartič in Albin Kostanjevec, ki so kljub smoli in tremi dosegli dober uspeh. Med približno 100 tekmovalci so se plasirali v sredino in če upoštevamo, da je bil to njihov prvi nastop na tako veliki prireditvi, oziroma na državnem prvenstvu, jim moramo izreči samo priznanje.

Spodbudnih uspehov je bilo torej dovolj. Upamo, da se bodo ptujski modelarji pod okriljem in vodstvom »Aerokluba Ptuj« še nadalje odlikovali v pridnosti in požrtvovalnosti in k doseženim uspehom še dodali kakšno trofejo.

Potrjen glavni projekt za gradnjo otroškega oddelka trboveljske bolnice

Republiška komisija za revizijo projektov v Ljubljani je z nekaterimi pripombami osvojila glavni projekt za gradnjo otroškega oddelka pri bolnici v Trbovljah. Gradbeno, obrtniške in instalcijska dela bodo veljala nekaj nad 204 milijone dinarjev.

Za začetek gradnje je že vse pripravljeno. Gradbeno podjetje »Zasavje«, ki bo izvajalec gradbenih del, je že pripravilo zemljišče. Če bodo dela potekala po predvidenem načrtu, bo do konca leta sezidan otroški oddelek do III. faze, doseženi prostori bolnišnice na bodo razširjeni vsaj na enem krilu do betonske plošče.

Kolektiv tovarne
zlatorog
Maribor

ČESTITA OB TRETJEM OBČINSKEM
PRAZNIKU IN PRIPOROČA
SVOJE PROIZVODE!

Tovarna
Avtoopreme
Ptuj

Kolektiv TOVARNE AVTOOPREME PTUJ

Avtomobilska oprema za avtomobilsko industrijo jugoslovske proizvodnje je visoko kvaliteten proizvod naše tovarne in vestnega prizadevanja našega kolektiva.

Vsem delovnim ljudem v občini Ptuj pošiljamo ob tretjem občinskem prazniku iskrene čestitke!

Kmetijski kombinat
Ptuj



PROIZVAJA:

najvalitetnejša sortna vi na

sadje vseh vrst

mesne proizvode

in drugo

Čestita ob tretjem občinskem prazniku vsemu delovnemu ljudstvu v občini Ptuj!

KOLEKTIV GOSTINSKEGA PODJETJA »ZUPANCIC«
IN BIFE NA KOLODVORU, PTUJ

Naše čestitke za občinski praznik!

1 9 4 1 - 1 9 6 1

AVTOBUSNI PROMET

Maribor

CESTITA OBČANOM PTUJSKE OBČINE OB TRETJEM OBČINSKEM PRAZNIKU IN PRIPOROČA SVOJE USLUGE!

GOSTILNA »PRI ROZIKI« PTUJ

Občanom ptujske občine ob tretjem občinskem prazniku iskreno čestitamo!

„Elektrokovinar“

OBRTNO PODJETJE PTUJ

Cestitamo občanom ptujske občine ob tretjem občinskem prazniku.

Nudimo usluge:

- v elektroinstalacijskih delih,
- v kleparskih delih,
- v vodoinstalacijskih delih,
- v ključavničarskih,
- v avtomehaničarskih delih in v popraviljanju radioaparatorov.

Kmetijska zadruga

Hajdina

PRI PTUJU



s poslovalnicami v Turnišču in v Slovenji vasi. Ob tretjem občinskem prazniku čestitamo občanom občine Ptuj ter jim želimo vrsto nadaljnjih uspehov!

Tudi v bodoče bomo vlagali vse sile v napredek kmetijstva.

Kmetijska zadruga

„Ptujsko polje“

s sedežem v Gorišnici

čestita ob tretjem občinskem prazniku občine Ptuj ter kliče kmetovalcem k nadaljnjemu plodonosnemu sodelovanju za še večje uspehe v kmetijski proizvodnji!

Trgovsko podjetje

„MERKUR“

Ptuj

obvešča svoje cenjene odjemalce, da bo pričelo s 15. avgustom 1961 dovoljevati potrošniška posojila. — Potrošniki, poslušajte se ugodnosti z nakupom tekstila, konfekcije, koles, radijskih aparatov, pohištva, preprog in drugega materiala na potrošniški kredit!

20 let ljudske revolucije

RIBNICA NA POHORJU

vas vabi na proslavo 20-letnice prvega partizanskega napada na ribniško nemško postojanko 12. in 13. avgusta 1961.

Prijave za udeležbo na proslavi sprejema sekretariat Občinskega odbora SZDL Ptuj. Naj ne bo v občini kolektiva, ki ne bi poslal na to proslavo večine svojih članov. Naj ne bo v občini Ptuj vasi, ki ne bi bila zastopana na proslavi po svojih članih množičnih organizacij.

Za vse informacije se obračajte na Občinski sindikalni svet in na Občinski odbor SZDL Ptuj. V soboto, 12., in v nedeljo, 13. avgusta 1961, na svidenje v Ribnici na Pohorju.

Odbor za proslave in zaudeležbo na proslavah pri Občinskem odboru SZDL Ptuj

Na račun kolektiva

Povsem naravno in razumljivo je, da skuša v dobi motorizacijske mrzlice vsakdo čimprej priti do motornega vozila. Tudi Z. F., kmetijskega delovodjo pri Kmetijskem kombinatu v Ptuj, obrat Vurberg, je zajela motorizacijska mrzlica. Zelen si je nabaviti moped. Pri tem je pa z razliko od drugih skušal zbrati potrebna denarna sredstva na škodo družbenega premoženja, pa se je moral spričo nedopustnega dejanja zagovarjati pred Okrožnim sodiščem v Mariboru.

Kot delovodja v obratu Vurberg si je že dal časa prilaščal kmetijske pridelke in denar. Tako si je od meseca avgusta 1959 pa do meseca decembra 1960 prilastil na škodo podjetja večjo količino pšenice, jabolk, grozdja, sena, umetnih gnojil, otrobov in močnih krmil in te predmete prodajal posameznikom. Tudi gotovino, ki jo je prevzemal od dolžnikov za pašo, vejevje, apno in druge predmete, ni vselej v celoti odvajal v blagajno podjetja. S takimi nedopustnimi manipulacijami je nabral v že navedenem časovnem obdobju najmanj 74.377 din.

Na sodišču je poneverbo odkrito priznal. Dejanje je skušal opravičiti s tem, da za nakup mopeda ni mogel najeti potrošniškega kredita, pa je skušal na

tak način priti do denarja. Sodišče ga je v opozorilo njemu in drugim, da tak način zbiranja denarnih sredstev za motorizacijo ni dopusten, obsodilo na pet mesecev zapora. Plačati bo moral še stroške kazenskega postopka, podjetju pa povrniti škodo v znesku 59.377 din, ker je ostanek škode že poravnal.

V nedeljo, 30. julija, je skupina 40 upokojencev z avtobusom obiskala Krapinske toplice. Nameravali so predvsem v Kumrovec, toda vsled neprevozne ceste to žal ni bilo mogoče.

Da nam je letos uspel ta izlet, je zasluga predsednice Občinskega ljudskega odbora Ptuj, tov. Stropnikove, ki je poskrbela za finančno pomoč za kritje prevoznih stroškov za upokojence s skromnimi dohodki. Ob tej priložnosti je bilo na izletu okoli 20 osebnih in družinskih upokojenk, ki se za podporo lepo zahvaljujejo.

Vsi udeleženci — tudi nad 80 let stari — so bili z izletom in kopanjem v topli vodi zelo zadovoljni, in si želijo še več takih skupnih potovanj v prihodnosti, da bo tudi prihodnjic enako prijetno razpoloženje. —

Eichmannov proces se bliža koncu

Proces proti bivšemu SS-pokovniku Eichmannu pred jeruzalemskim sodiščem je stopil v novo fazo. Sodiševanje prič je bilo zaključeno z zasliševanjem Eichmanna samega, ki je na vsa vprašanja vedel le odgovor, da se ne spominja ničesar, ker je njegov

spomin zamegljen. Prečitane so bile tudi še zadnje izjave prič, bivših Eichmannovih sodelavcev, ki naj bi obtožnica razbremenili, vendar so tudi te izjave v bistvu obremenile in dokazujejo krivdo Eichmanna.

Po kratkem odmoru bo 3. avgusta imel svoj zaključni govor državni pravnik, nato pa še Eichmannov zagovornik Servattius, ki bo prišel na vrsto predvidoma 9. avgusta. Z razglasitvijo obsodbe pa je računati šele jeseni.

Medtem se v izraelski javnosti že bavijo z vprašanjem, kako bi naj bila izvršena smrtna obsodba in je neki strokovnjak za balistiko predlagal, da bi Eichmanna izstrelili z raketo v vesolje, od koder ne bi bilo vrnitve.

UDELEŽENCI NEDELJSKEGA AEROMITINGA V MOŠKAJNCIH, POZOR!

Vse, ki se nameravajo udeležiti v nedeljo, 6. avgusta t. l. letalskega mitinga v Moškajncih, obveščamo, da bo peljal iz Pragerskega v Moškajnce posebni vlak, ki se bo ustavil na vseh postajah v občini Ptuj, v Ptuj samem pa ob 15.30.

Eventualne spremembe bodo objavljene naknadno.

Koristni nasveti

Etikete na kozarcih in konzervah se rade primejo, če mesto, kamor jih nameravamo nalepiti, zdrgnemo s čebulo.

Hrastovo pohištvo — kako ga negujemo?

Svetlo hrastovo pohištvo zdrgnemo s terpentinovim oljem in ga spoliramo z mehko volneno krpo. Primerno je tudi svetlo pivo.

Temno hrastovo pohištvo snajžimo s platneno krpo, namočeno v stearinskem olju. Ko se premaz posuši, pohištvo tako dolgo drgnemo z mehko krpo, da se začne lepo svetiti.

Staremu, motnemu pohištvu privoščimo tole poljuro: Skuhajmo kot jajce velik kos čebelnega voska z žlico sladkorja v prahu in četrt litra vode, gneto ohladimo in jo z mehkim čopičem enakomerno nanesimo na pohištvo (ki smo ga poprej dobro obrisali prahu). Ko se posuši, zdrgnemo z mehko krpo.

Bršljan je izvrstno pralno sredstvo, ki so ga uporabljale že naše babice.

Temna blaga in volnena oblačila peremo in čistimo z zavretkom bršljanovih listov. Računamo 15 g listov na liter vode,

kuhamo pa pet minut. Lahko si pripravimo večjo količino izvlečka iz 120 g bršljanovih listov in 2 litrov vode, tako da nam ni treba zvrkati za vsako pranje posebej pripravljati. Izvleček shranimo v steklenicah. Navedena količina zadostuje za 8 litrov pralne tekočine (dodamo ustrezno količino mlačne vode). Temna oblačila, ki jih peremo v bršljanovi vodi ali pa jih z njo samo skrtajmo, postanejo kakor nova. Izvrstno se perejo v tem tudi puloverji. Važno je samo to, da oblačila po pranju temeljito izplaknemo.

Ribe, če niso povsem sveže, jih namočimo za pol ure v mrzlo vodo, ki smo ji dodali eno ali dve zrnci hipermangana. Slab duh in okus tako izgine. Voda sme biti svetlo vijoličasta, nikakor ne temnejša. Ribe potem dobro operemo v čisti vodi.

Velike ribe prstavimo k ognju zmeraj v mrzli vodi, male pa dodamo zmeraj v vročo tekočino, tako tudi narezane na kose.

Preden ribi ostrgamo luske, jo pomočimo v vrelo vodo — posel nam bo lažje šel od rok.

Ribe, ki jih panjramo z mešanico moke in naribanih žemelj, pri pečenju ne razpadejo. Neprijeten vonj po ribah odpravimo, če ribe pred pečenjem ali kuhanjem zdrgnemo z limoninim sokom, operemo s kisom ali pa če dodamo vodi, v kateri jih kuhamo, kanec mleka. Dodamo lahko tudi malo rožmarina in kadulje.

Vonj po ribah odstranimo z nožev tako, da jih zdrgnemo s soljo ali limoninim sokom. Rezilo lahko potegnemo potem, ko ga umijemo, skozi plinski plamen.

Če se nam zatakne v grlu ribja kost, jo potegnemo naprej pošten griljaj kruha. Še bolje je, če posesamo limono; citronska kislina kosti zmehča.

Odprte ribe, pa tudi mesne konzerve utegnemo bitti nevarne, če vsebine takoj ne pretresemo drugam. Če namreč dalj časa stojijo v odprti dozi, se lahko razvijejo strupene snovi.

Umazane kravate očistimo tako, da jih večkrat potopimo v čisti bencin. Zatem jih nalahno ožamemo in položimo na čisto, nevlaknato krpo. Zato, da ohranijo obliko, je priporočljivo vtakniti vanje primerno prirezano lepenko.

Krepaste podplate, ki niso preveč umazani, redno čistimo s terpentinom. Tako ostanejo lepo svetli.

VREME

za čas od 5. do 12. avgusta 1961
Maj bo dne 11. avgusta ob 11.36. Čez dan vroče, ponoči nevihte.

Občinski praznik občine Ptuj

6. avgusta 1961 na letališču v Moškajncih z začetkom ob 15. uri

letalski miting

SODELUJE 40 LETAL

V počastitev 20. obletnice vstaje jugslovenskih narodov in občinskega praznika občine Ptuj bo v nedeljo, 6. avgusta 1961 ob 15. uri velika proslava na letališču v Moškajncih povezana z letalskim mitingom, ki ga prireja Aeroklub Ptuj.

Na tej veliki športni letalski manifestaciji bo sodelovalo 40 jadrainih in motornih letal ter čez 70 pilotov, padalcev in modelarjev Slovenije in Hrvaške. V dnevem programu vam bodo prikazali tudi najboljše letalske modlarne akrobacije z jadrainimi in motornimi letali, posebno presenečenje pa vam bodo pripravili naši padalci in modelarji.

Zato ne zamudite edinstvene prilike in v nedeljo na svidenje na letališču v Moškajncih.

Stanovanjska zakonodaja

(Nadaljevanje)

UPRAVLJANJE DRUŽINSKIH STANOVANJSKIH HIŠ V DRŽAVLJANSKI LASTNINI

Lastnik družinske stanovanjske hiše v državljanski lastnini upravlja hišo ne glede na to, ali v njej tudi stanuje ali ne. Kolikor pa je taka hiša solastnina več lastnikov, jo solastniki upravljajo skupno.

Lastnik družinske stanovanjske hiše je predvsem dolžan skrbeti za redno vzdrževanje hiše. Če lastnik hiše ne poravnava stroškov za upravljanje (odvoz smeti, fekalij) in ne naroči potrebnih del za tekoče vzdrževanje hiše, lahko nosilec stanovanjske pravice krije stroške ali pa naroči dela na račun stanarine, ki jo plačuje. S pisмено pogodbo, ki jo sklene lastnik in nosilec stanovanjske pravice, se lahko pogodita, da bo nosilec stanovanjske pravice trpel vse stroške za upravljanje in vzdrževanje razen stroške za velika popravila. V ta namen pusti lastnik del stanarine za kritje teh stroškov nosilcu stanovanjske pravice.

V primeru, da stanarina ne zadošča za kritje vseh stroškov, lastnik hiše sklene z banko posojilno pogodbo, vendar, če to zahteva stanovanjski organ, je lastnik dolžan skleniti takšno pogodbo, ker jo v nasprotju primeru lahko v njegovem imenu sklene stanovanjski organ občinskega ljudskega odbora.

Lastnik, ki stanuje v svojih stanovanjih, niso dolžni plačevati stanarine, vendar so dolžni prav tako skrbeti za vzdrževanje svoje hiše po predpisih, ki veljajo za hiše v družbeni lastnini.

STANOVANJSKA POGODBA IN UPORABA STANOVANJA

Da bi nekdo pridobil stanovanjske pravice, mora skleniti stanovanjsko pogodbo; s tem pridobi pravico do uporabe stanovanja. Upraba stanovanja je pogodbeno razmerje, ki je upostavljeno s pisμένο pogodbo med nosilcem stanovanjskih pravic in hišnim svetom kot predstavnikom stanovanjske hiše v državljanski lastnini. Pogodba se sklepa zato, ker da nosilec pravice oddaja stanovanje. Uporaba stanovanja je ločen osebni ali predhodno odločbo ali sklepom; pogodba o uporabi stanovanja kot konkretni akt pa izčrpno ureja pravice in dolžnosti obeh pogodbenih strank.

Hišni svet mora skleniti stanovanjsko pogodbo z nosilcem stanovanjske pravice. Kolikor pa taka pogodba ni sklenjena v 30 dneh, lahko prizadeta stranka predlaga izdajo odločbe, ki nadomestuje pogodbo za čas, ko ta ni sklenjena.

Prav tako pa ni mogoče skleniti stanovanjsko pogodbo za določen čas.

Če se pa nekdo vseli v stanovanje brez poprejše odločbe stanovanjskega organa ali sklepa gospodarske organizacije oziroma na nezakoniti način, ima vsakdo pravico v petnajstih dneh

po taki vselitvi predlagati stanovanjskemu organu, da izda odločbo o izpraznitvi stanovanja. Ob izvršitvi take odločbe ne more tisti, ki se ga izseli, zahtevati niti najnujnejših prostorov. Razen tega so te določbe o nepravilni vselitvi tudi sankcionirane in lahko sodnik za prekrške kasneje tako osebo kaznuje z denarno kaznijo do 100.000 dinarjev.

ODPOVED STANOVANJSKE POGODBE

Stanovanjska pogodba vsebuje tudi določilo o odpovedi uporabe stanovanja, prav tako pa tudi odpovedni rok, v katerem mora tisti, ki mu je stanovanje odpovedano, stanovanje tudi izprazniti. Odpoved stanovanjske pogodbe da v imenu stanovanjske hiše hišni svet oziroma lastnik družinske hiše v državljanski lastnini, vendar samo:

— če uporablja nosilec stanovanjske pravice, član njegovega gospodinjstva ali njegov podstanovalec stanovanje v kakšen namen, ki nasprotuje pogodbili, ali tako, da se stanovanju, skupnim prostorom in napravam po njegovi krivdi prizadeva škoda;

— če uporablja nosilec stanovanjske pravice ali kateri član njegovega gospodinjstva stanovanje tako, da drugega stanovanca trajno ovira v mirni uporabi stanovanja;

— če zaostane nosilec stanovanjske pravice s plačilom stanarine za tri zaporedne mesece ali daljši čas v kateri koli dobi uporabe stanovanja;

— če nosilec stanovanjskih pravic ne plača upravnih in vzdrževalnih stroškov, ali ne izvrši potrebnih vzdrževalnih del, ki gredo v njegovo breme.

V navedenih primerih je potrebno preskrbeti nosilcu stanovanjskih pravic le najnujnejše potrebe.

Hišni svet ali lastnik družinske stanovanjske hiše vložijo pri pristojnem sodišču tožbo na odpoved stanovanjske pogodbe, s čimer so sodnijsko zavarovane njegove pravice v pravnem postopku.

Prav tako lahko da odpoved stanovanjske pogodbe tudi gospodarska organizacija ali druga pravna oseba, ki je dala stanovanje na razpolago članu kolektiva glede na delovno razmerje. V takem primeru, če preneha delovno razmerje po krivdi nosilca stanovanjskih pravic, je upravičen stanovalec odpovedati tudi stanovanje, vendar pa kolikor je nekdo v delovnem razmerju z gospodarsko organizacijo nad deset let, mu gospodarska organizacija ne more odpovedati stanovanja, če ga je uporabljal več kot deset let. Če pa je prenehalo delovno razmerje zaradi smrti nosilca stanovanjskih pravic, načelno nosilec pravice razpolaganja s stanovanjem ne more odpovedati stanovanja članu gospodinjstva, na katerega so prešle stanovanjske pravice na podlagi pogodbe o uporabi stanovanja, sklenjene na osnovi delovnega razmerja. Kolikor pa je interes skupnosti večji, se lahko da odpoved stanovanjske pogodbe tudi v takem primeru, vendar pod pogojem, da je zagotovljeno primerno stanovanje in povrnjeni stroški preselitve.

Odpoved stanovanjske pogodbe pa more dati tudi nosilec stanovanjske pravice, vendar nje mu ni potrebno navajati razloga. Hišni svet oziroma lastnik družinske stanovanjske hiše je dolžan odpovedi nosilca stanovanjske pravice sporočiti stanovalecu. Tudi nosilec stanovanjske pravice mora upoštevati pri dajanju odpovedi odpovedni rok, ki ne more biti krajši od trideset dni, odpoved pa lahko umakne vse dotlej, dokler stanovalec ne izda odločbe, s katero odda to stanovanje drugemu, ker je drugače odgovoren za škodo, ki jo povzroči drugemu z umaknitvijo odpovedi.

Kolikor se mora nekdo izseliti iz stanovanja, mora hkrati izseliti vse, ki stanujejo v tem stanovanju, to je člane njegovega gospodinjstva, podstanovalec in druge. Enake pravice in dolžnosti ima tudi lastnik stanovanjske hiše v državljanski lastnini, ki lahko da odpoved stanovanjske pogodbe pod navedenimi pogoji, s tem, da lahko takšen lastnik da odpoved tudi tedaj, če potrebuje stanovanje za vselitev koga od bližnjih sorodnikov.

(Se nadaljuje)

Studentska kronika

Letošnje počitnice so raztepele ptujske študente na vse strani. Doma jih skorajda ni videti. Le nekaj se jih je zaposlilo v Ptuj, večina pa je šla kamorkoli na počitnice, da se po napornem študiju oddahnejo in pripravijo na novo bitko v šolskih predavalnicah, Počitnicah, ki so zaradi denarnih sredstev skoraj vsakomur zelo omejene, pa bodo kmalu minile in treba bo misliti na honorarno zaposlitev in pa na izpite v jesenskem roku.

Kljub temu, da je v Ptuj le malo študentov, pa je njihova dejavnost vsekakor opaziti in to predvsem na športnem področju. Najkjučje je nanosilo, da so ostali doma skoraj vsi študentje-športniki, ki so, čeprav oslabljeni, organizirali in odigrali na vičavskem igrišču prijateljsko odbojkarско tekmo z izbrano šestorico TAP, ki se je že nekajkrat predstavila kot solidna in vigrana ekipa. Tekma je bila zelo zanimiva, borbena in lepa, zmagala pa je študentska ekipa z rezultatom 3:0. V najkrajšem času bo na vičavskem igrišču povratna tekma med obema ekipama.

V torek 1. avgusta, so odigrali ptujski študentje drugo prijateljsko tekmo z izbranimi odbojkarji JLA iz Ptuja in jih kljub oslabljeni postavi gladko premagali s 3:0.

Na Bregu pa se redno sestajajo študentje-košarkarji in pridno trenirajo. K svojim igram pritegnjejo precej ostale ptujske mladine, vendar pa lepo in prijetno vzdušje precej bolj breški otroci, ki s svojim pobalskim obnašanjem kvarijo ugled breške mladinske organizacije. Na Vičavi je to čisto drugače. Študentske tekme so tudi lepo obiskane in Vičavljani vsespodbudno vplivajo na študentsko športno dejavnost, ki tudi sedaj predstavlja jedro delovnega kluba ptujskih študentov. -tf

KOLEKTIV

Ptujske tiskarne

knjigovoznice in kartonaža Ptuj

Prebivalstvu ptujske občine priporočamo naše kvalitetne izdelke in usluge in, čestitamo ob tretjem občinskem prazniku!

OBRTNO GRADBENO PODJETJE

„GRADNJE“ Ptuj

Prebivalstvu občine Ptuj priporočamo naše izdelke in usluge ter čestitamo ob tretjem občinskem prazniku!

INDUSTRIJSKO PODJETJE

„LES“ PTUJ

Potrošnike oskrbujemo s kurivom in nekovinskim gradbenim materialom kakor tudi s kvalitetnim gradbenim in sobnim pohištvom po naročilu. Čestitamo prebivalstvu ptujske občine k tretjemu občinskemu prazniku!

IZVOZNO PODJETJE

. Perutnina.

Ptuj

Glede na dosežene uspehe pri oskrbovanju domačega in inozemskega trga s perutnino, divjačino in jaci gleda naš kolektiv z vsem zaupanjem v bodočnost in se pridružuje čestitkam prebivalstva v občini ob tretjem občinskem prazniku!

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

Panonija

Ptuj

Vsem cenjenim potrošnikom priporočamo bogato izbiro raznovrstnega blaga v vse hnaših poslovalnicah v Ptuj in okolici ter v naših dobro založenih skladiščih. Ob praznovanju tretjega občinskega praznika se pridružujemo vsem podjetjem z iskrenimi čestitkami vsem delovnim ljudem v občini!

TRGOVSKO PODJETJE

„JAVOR“ PTUJ

Iskreno čestitamo ljudstvu v ptujski občini ob tretjem občinskem prazniku!

KOLEKTIV GRADBENEGA PODJETJA

Drava, Ptuj

Čestitamo občanom ptujske občine ob tretjem občinskem prazniku in jim želimo, da bi vsako leto ugotavljali vrsto novih vsestranskih uspehov v dobrobit sedanje in bodočih generacij naše domovine!

Dopisniki bralcem (o slabih cestah)

V zvezi z avtobusnimi vožnjami po Slovenskih goricah in po Halozah se često govori tudi o stanju cest v teh predelih občine, o cestarijih, o njihovi skrbi za vzdrževanje cest ter o nekulturni vožnji po tistih delih cest, kjer niso radi luknje ogrožene samo vzmeti vozil, ampak tudi varnost potnikov.

Ugotovitev o slabih delih cest Halozah ni potrebno posplošiti, ker bi se s tem delala krivica marljivim, skrbnim in vestnim cestarijem, ki jih je mogoče vedno najti pri delu, ko sproti mašijo luknje na cestah in obravnavajo gramoz kot dragoceno — blago. Ni jim vseeno, ali je to v občestnem jarku ali na cesti. Ptujsko-gorskega cestarja zelo hvalijo vsi vozači avtomobilov, ker ga stalno vidijo na delovišču in zato je tudi cesta med mostovi in Majsperkom lepo urejena. Vožnja z avtobusom od Suhe veje pri Ptuj (Zagrebska cesta) proti Podlehniku ter od Suhe veje proti Vidmu ter cesta od Ptuja proti Dornavi in proti Juršincem je za vozača, vozilo zlasti pa za potnike res zelo neugodna. Takega stanja je kriv sodoben promet, cestar ali kdo? Ljudje vidijo, kaj vse se vozi po teh cestah, vidijo in ocenjujejo pa tudi delo samih cestarjev. Naj bo tako ali drugače, vožnja po teh cestah ni ugodna na nobenem motornem vozilu, najmanj pa na vprežnem vozu ali na kolesu. Se bolj kot je neugodna pa je tod vožnja nevarna. Vsaj avtobusi so na teh relacijah polni

potnikov in vzmeti so maksimalno obremenjene. Ni čudno, če na tako slabih cestah odpove mesečno po 10 vzmeti. Taka škoda vozila pa ni nevarna samo za vozilo ampak tudi za potnike zlasti na strmih in vijugastih cestah.

O cestah se povsod govori, na zborih volivcev, na sestankih, konferencah in sejah ter povsod poudarjajo, da samo z denarnimi sredstvi ni mogoče zagotoviti dobrih cest ter varovati potnikov in vozil pred nevarnostmi in poškodbami. Zgledni primeri dobrega oskrbovanja cest ravno kažejo, da je potrebno ob razpoložljivih možnostih in sredstvih storiti z dobro voljo vse, kar je možno.

Iz programa RTV Ljubljana

NEDELJA, 6. AVGUSTA
6.00—6.30 Jutranji pozdrav — vmes ob 6.05—6.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 6.30 Reklame. 6.40 Vedri zvoki. 7.00 Napoved časa, poročila, pregled tiska in vremenska napoved. 7.15 Pihalni orkester izraelske armade. 7.30 Radijski koledar in prireditelje dneva. 7.35 Godalni orkester in naši prvi zabavne glasbe. 8.00 Mladinska radiajska igra — F. Feld: Harmonika potuje. 8.37 Iz albuma skladb za otroke. 8.52 Lepe melodije. 9.00 Poročila. 9.05 Zabavna glasba v novi točen. 9.43 Rdeči mak. 10.00 Se pomnite, tovariši! ... 10.30 Po domače ... 10.50 Nedejska matineja. 11.40 Mitja Kreft: Legenda in resnica (reportaža). 12.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Za našo vas. 13.50 Danilo Bučar: Belokranjske pisane. 14.15 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — II. 15.00 Napoved časa, poročila in vremenska napoved. 15.15 Reklame. 15.30 Mašbeni mozaični melodiji. 16.00 Igramo za vas. 17.00 Športno popoldne. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Zabavni zvoki za vse. 21.00 Športna poročila. 21.10 Johannesa Brahms: Koncert za klavir in orkester I. v 4. delu. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan. 22.15 Plesna glasba. 23.00 Poročila. 23.05 Nočni operni koncert. 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

PONEDELJEK, 7. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.25—5.45 Nekaj domačih. 6.00—6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.30 Pol ure za mlade slovenske skladatelje. 12.00 Tone Petrovič poje slovenske na-

rodne. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije za opoldne. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Trio Barzdorfer in Ljubljanski vokalni oktet. 13.55 Vilko Ukmar: Lepa Vida, baletna glasba. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Ponedeljkova panorama zabavnih melodij. 21.05—22.50 Simfonični koncert Dubrovniskega mestnega orkestra. 22.00—22.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

TOREK, 8. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.10—5.30 Nekaj domačih. 6.00—6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Pevca Jasna Benedek in Krista Petrovič. 11.15 Branje za vroče dni — Gagarijovi spomini — I. 11.35 Violina in harfa. 12.00 Veseli pianistariji so v gosteh. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije za opoldne. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Slavna sopranska arije iz Verdijevih oper. 14.00 Naši pevci zabavne glasbe in orkester George Melachrina. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Poje zbor Branko Kršmanović iz Beograda p. v. Bogdana Bačića. 20.30 Radijska igra — Jan Solovici: Čez pet minut bo polnoč. 21.22 Anton Pogacar: Canzonetta. 21.28 Zvočni kaleidoskop. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

SREDA, 9. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.25—5.45 Nekaj domačih. 6.00—

6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.30 Deset minut iz naše belize. 11.40 Georges Bizet: Arlečanka, suita. 12.00 Trio orgel Andreja Blumauerja. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije za opoldne. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Pihalni orkester JLA p. v. Pavla Brzulje. 13.55 Amerika — južna in severna. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Majhna prodajalna plošč s popevkami in zabavnimi zvoki. 21.00 Giacomo Puccini: Sestra Angelika, opera v enem dejanju. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

ČETRTEK, 10. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.10—5.30 Nekaj domačih. 6.00—6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Pevski zbor SKUD Ivan Rob. 11.15 Branje za vroče dni. Gagarijovi spomini — II. 11.35 Poljska in češka zabavna glasba. 12.00 Priredbe za glas in klavir. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije za opoldne. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 19.30 Orkestralne miniature. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Četrty večer domačih pesmi in napevov. 20.45 Hammond orgle. 20.50 Literarni večer. 21.30 Vladimir Lovec: Klasična simfonija. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

PETEK, 11. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glas-

beni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.25—5.45 Nekaj domačih. 6.00—6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 12.00 Koruški akademski oktet. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Pihalni orkester LM igra finale iz opere Polliuto. Dirigira Rudolf Starič. 12.45 Havajski zvoki. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Nekaj razpoložljive glasbe. 14.00 Od polke do kalipsa. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Narodne in domače viže. 20.20 Radijska komedija. 21.00 Melodije za prijeten konec tedna. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

SOBOTA, 12. AVGUSTA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila, vremenska napoved in dnevni koledar. 5.10—5.30 Nekaj domačih. 6.00—6.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 6.30—6.40 Reklame. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 12.00 Koruški akademski oktet. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Pihalni orkester LM igra finale iz opere Polliuto. Dirigira Rudolf Starič. 12.45 Havajski zvoki. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Nekaj razpoložljive glasbe. 14.00 Od polke do kalipsa. 19.00 Obvestila, reklame in zabavna glasba. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Narodne in domače viže. 20.20 Radijska komedija. 21.00 Melodije za prijeten konec tedna. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

MESTNI PROJEKTIVNI BIRO PTUJ

Ob tretjem občinskem prazniku naše iskrene čestitke občanom Ptuja

"PLETARNA"

OBRATNA ZADRUGA PTUJ

Kolektiv PLETARNE sporoča ob enem s čestitkami za občinski praznik delovnim ljudem v občini, da se bomo tudi v bodoče zelo prizadevali, da bodo v svetu sloveli uspehi naših zadrug.

IZDELOVANJE KRAVAT, PTUJ

Jože Vnuk

Ob občinskem prazniku želim vsem delovnim ljudem v občini nadaljnje vsestranske uspehe!

KMETIJSKA ZADRUGA

.HALOZE.

PTUJ

s poslovalnicami v Vidmu, v Leskovcu, v Podlehniku, v Zateleh, v Doleni, v Majšperku in v Stopercah
Ob letošnjem občinskem prazniku smo posebej ponosni na doslej dosežene uspehe v organizirani kmetijski proizvodnji naše občine. Dosedanji uspehi kmetijskih zadrug potrjujejo, da naša prizadevanja na tem področju niso zaman.

Mesnina, Ptuj

čestita delovnemu ljudstvu občine Ptuj in priporoča svoje kvalitetne izdelke.

Kmetijska zadruga

"JOŽE LACKO"

Ptuj

Kolektiv kmetijske zadruge »Jože Lacko« s svojimi proizvodnimi okoliši: Ptuj, Markovci, Juršinci, Vitomarci, Trnovska vas in Desternih, čestita ob tretjem občinskem prazniku članstvu ter vsem delovnim ljudem ptujske občine ter želi vsem mnogo obojestranskega sodelovanja!

Opekarna Žabjak

Kolektiv Opekarne Žabjak pri Ptuj in obrata Janeževci Zidno in strešno opeko vseh vrst izdelujemo v mehaniziranem obratu v Žabjaku in v Janeževcih ter si prizadevamo, da bi bili odjemalci zadovoljni z našimi izdelki. Iskrene čestitke pošiljamo ob tretjem občinskem prazniku vsemu ljudstvu v občini in mu želimo vsakoletno praznovanje ob vedno novih uspehih.

Okrajni zavod za socialno zavarovanje Maribor

podružnica Ptuj

čestita ob občinskem prazniku vsemu delovnemu ljudstvu k doseženim uspehom ter kliče k še večjim v prihodnosti!

Kino

Mestni kino Ptuj

predvaja od 4. do 6. avgusta t. l. ameriški barvni film »IMITACIJA ŽIVLJENJA«.

Kino »Svoboda« Kidričevo

predvaja 5. avgusta t. l. ameriški barvni film »ALEKSANDER VELIKI«, 9. avgusta t. l. nemški film »ZATO, KER TE LJUBIM«.

KINO ORMOŽ

predvaja 5. in 6. avgusta t. l. francoski film »MODERNA DEVIČA«, 9. in 11. avgusta t. l. francoski film »VELIKI POGLAVAR«.

Kino Zavrč

predvaja 6. avgusta t. l. jugoslovanski film »VRATA OSTANEJO ZAPRTA«.

ROJSTVA

Rodile so: Alojzija Kace, Ivanj-kovci 48 — Lilijano; Kristina Vidovič, Stojnci 128 — Anico; Ana Zupanec, Slov. Bistrica — Romana; Marija Vuk, Hrastovec 30 — Mirana; Valburga Lorber, Planjsko 20 — Lidija; Alojzija Bogdan, Ormož — Rudija; Ljudmila Petek, Krčevina 47 — Anico in Marto; Marija Širec, Slov. Bistrica — dečka; Josipa Vukan, Ormož, Ptujška 5 — Borisa; Angela Zeleznik, Kočice 70 — deklico; Marija Šoštarčič, Brezovci 5, Ormož — Anico; Ljudmila Štrafela, Sturmovce 15 — Stanislava; Ivanka Meško, Lackova 9 — dečka; Mira Verbanič, Kidričevo 8 — Tomislava; Julijana Pavlinič, Skorba 22 — dečka; Marija Vuk, Ljutomerska 20 a — Andreja; Matilda Veselič, Borovci 15 — Janeza; Antonija Sovič, Ljutomer — Borisa; Ida Obran, Stojnci 10 — Anico; Marija Štumberger, Stojnci 20 — dečka; Ivanka Bedenik, Ljutomerska 20 — Bojana; Marija Ščurič, Varaždin — Katica; Kri-

stina Butolen, Škrblje 6 — dečka; Rozalija Metličar, Slovenja vas 74 — dečka; Marija Horvat, Bukovci 122 — Slavka; Irena Ilec, Ljutomerska 16 — deklico; Angela Zuran, Gregorčičev drevored 1 — deklico; Kristina Rodošek, Destelja 16 — Tinko; Marija Vogrinec, Ormož — dečka; Marija Čurin, Ormož — Ivana.

POROKE

Poročili so se: Miroslav Mahorič, C. M. drevored — Ana Hadler, Jadranska 17; Vladimir Tumpej, Gregorčičev drevored 5 — Irena Kotnik, Trubarjeva 9; Vilibald Mešič, Maribor — Katarina Roškar, Pernica 7; Rudolf Junger, Spolenjakova 1 — Marija Matjašič, Prešernova 19; Ivan Raš, Lackova 12 — Rozalija Grandušek, Lackova 12; Franc Štrafela, Spuhlja 44 — Marija Bežjak, Spuhlja 44; Anton Vrabčič, Slov. trg 11 — Marija Krefl, Vičava 24.

SMRTI

Umrli je: Dragutin Bosek, Čerje 20, umrl je 24. julija 1961.

ŽRNE CENE

na ptujskem trgu v sredo, 2. avgusta 1961

Povrtnina: jedilne buče 15, čebula 70, grah 80, krompir 20, karfiola 80, kumare 40, kumare za vlaganje 80, korenje 80, paprika 100 do 120, paradiznik 100 do 120, peteršilj 100 do 120, rdeča pesa 50, česen 140 do 160, solata endivija 60 do 80, solata v glavah 100, spinaca 100, kisel zelje 50, zelje v glavah 30, rdeče zelje 25, zelena 40, ohrovt 30, feferoni 200.

Sadje in sadeži: breskve 50 do 80, gobe sveže 200 do 230, lisčke 100, hruške 40 do 70, jabolka 40 do 50, slive drobne 30 do 60.

Žitarice in mlevski izdelki: koruza 40, koruzni zdrob 50, pšenica 35.

Perutnina in jajca: jajca 18 do 20.

Trgovsko podjetje „Sadjar“ Ptuj

razpisuje javno dražbo viškov osnovnih sredstev (pisalne mize, stoli, decimalne tehtnice, železne peči, osebni avtomobil itd.) in reprodukcijskega materiala (vprežni plugi, grozdni mlini, sejalnice za koruzo, čebelnjak s panji itd.).
Dražba bo 5. avgusta zjutraj ob 3. uri v Trstenjakovi ul. 8 (pred železniškim prehodom).

DELTA tovarna perila in konfekcije

obvešča svoje cenjene potrošnike, da vrši v svoji prodajalni v Ptuj, Krempljeva ulica 4, razprodajo nekaterih vrst otroških in moških SRAIC po globoko znižanih cenah. Otroške srajce od 300 din naprej, moške od 450 din naprej. — Istovremeno obveščamo interesente za rabljene šivalne stroje, da je te možno nabaviti v našem podjetju po zelo nizkih cenah. Priporoča se kolektiv »DELTA«, PTUJ

Novi darovalci krvi

Dne 19. 7. so darovali kri za bolnike ptujske bolnišnice naslednje krvodajalce iz Kidričevega:

Sevšek Leopold, Selan Krista, Magdič Cilka, Magdič Milan, Kokočij Ivana, Podgoršek Ivanka, Rizman Anton, Vogrinec Marija, Anžel Mjhael, Gajzer Katarina, Vauda Kristina, Debelak Franc, Kores Terezija, Zajšek Stanko, Sprah Jakob, Čokl Martin, Blazina Jože, Beranič Jože, Filipaja Ivan, Tominc Franc, Rudolf Ivan, Vidovič Stefan, Flajs Anton, Hofman Drago, Ivanuša Ivan, Pšajd Ivanka, Koren Janez, Klasij Viktor, Svenšek Vinko, Selan Ciril, Kokot Stanko, Vajda Alojz, Kotnik Anton, Kokočij Franc, Kermauna Iva, Vidovič Ivan, Vindiš Jakob, Hadler Stefan, Jazbec Ciril, Petrovič Stanko, Kristovič Janez, Šoba Ivan, Tašner Janez, Kosec Stanko, Ferik Konrad, Kuhar Anton, Rožman Stanko, Verblac Jelka, Verblac Marija, Vernik Anton, Malek Anton, Bežjak Jože, Lozinšek Franc, Muzek Franc, Kores Anton, Mesarič Ivan, Petrovič Ivan, Majcenovič Jože, Rober Jože, Zehrer Lidija, Jerič Irena, Jus Ivan, Šumer Heda, Hostnik Anton, Tomanič Slavica, Levanič Karl, Kolarjč Valter, Zupanič Stanko, Trstenjak Jože in Ferencič Edi.

Prodaj

KLAVIRSKO HARMONIKO, 34-basno, prodam. Naslov v upravi lista.

KUHINJSKO POHIŠTVO, odlično ohranjeno, prodam. Vprašajte v upravi lista.

DENARNICO sem izgubila na poti iz Ptuja do Hlaponc. Oddajte jo v upravi lista.

SPALNICO (trdi les), zidani štedilnik ter druge dele pohištva prodam. Naslov v upravi lista.

KOŠNJO OTAVE prodam. Ptuj, Krčevina 2.

PET KOMPLETNIH DVODELNINIH OKEN, 116x69, in 4 križna vrata, 190x90, prodam. Janez Čuček, Trnovska vas 48.

V Ormožu prodam 1,09 ha prvovrstne njive. Naslov v upravi. **NSU MAXI**, 175 ccm, skoraj nov, dobro ohranjen, prodam. Serdinšek, gostilna »Pri pošti«.

Kupim

OPREMLJENO SOBO nujno rabim. Plačam dobro. Ponudbe pošljite pod šifro »Pridna«. Naslov v upravi lista.

Opozorilo

Opozorjam vsakogar, da nisem plačnica dolgov Zupančič Franca iz Ptuja, Ljutomerska 18. Zupančič Anica

Polovico vile v Ptuj na trah 25 prodam. Vprašajte v pisarni odvetnika Tobiasa v Ptuj.

Iščem žensko k otroku za 3 ure dnevno. Popič Sonja, Rabelja vas 5, Ptuj.

Novo komfortno hišo na lepem mestu v Ptuj prodam. Naslov v upravi.

Edvard Kardelj o novi ustavi

jih hotel kdo zlorabiti za podtalno ali nasilno protisocialistično akcijo.

Na drugi strani določajo teze razširitev možnosti za politično dejavnosti posameznikov z znatno razširitvijo vloge Socialistične zveze v našem družbenem življenju, prek nje pa vseh socialističnih sil in činiteljev naše družbe. V takšnih pogojih bi Socialistična zveza dejansko pomenila enega izmed sistemov družbenega samoupravljanja in neposredne socialistične demokracije.

ZADRUŽNO TRGOVSKO PODJETJE

Slovenske gorice

Z RESTAVRACIJO

»NA GRADU« IN GOSTILNO

»PRI KOROSCU«

PTUJ

Ob tretjem občinskem prazniku se pridružujemo vsem podjetjem z iskrenimi čestitkami prebivalstvu v občini ter zagotavljamo, vsem našim odjemalcem in gostom tudi v bodoče samo najkvalitetnejša vina in v naših obratih solidno postrežbo.

KOLEKTIV »MLEKARNE« PTUJ

Siroka mreža naših poslovnih prijateljev je bila doslej zadovoljna z dobavljenim polnomastnim mlekom, raznimi mlečnimi izdelki ter izdelki jugolita. Zagotavljamo jim tudi v bodoče prvovrstne dobave. Iskreno čestitamo vsemu prebivalstvu v občini ob tretjem občinskem prazniku!

VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM
IN OSTALEMU PREBIVALSTVU OBČINE PTUJ
ČESTITA ZA OBČINSKI PRAZNIK
IN ŽELI NADALJNJIH GOSPODARSKIH
USPEHOV

Komunalna banka Ptuj

KREDITIRANJE CELOTNEGA GOSPODARSTVA,
ODOBRAVANJE POTROŠNISKIH POSOJIL,
HRANILNA SLUŽBA.

Vlaganje na hranilno knjižico — pomeni varčevanje!

Hranilne vloge se visoko obrestujejo, so tajne in vlagateljem vedno na razpolo!

Interesente vabimo na

javno licitacijo

opeke in gradbenega materiala stavbe v Ptuj, Zagrebška cesta št. 4, ki bo v nedeljo, 13. avgusta 1961, ob 8. uri zjutraj pri stavbi. Kupec mora takoj pri nakupu plačati 30% v gotovini, ostalo kupnino pa plača po dogovoru.

TURISTIČNO DRUŠTVO PTUJ